

Reggeli Ujság

Maevan Nemze

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVI SAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Aelksandra 9. Telefon 6-70

Noviszád, 1931. évi március hó 10

KEDD

XII. évfolyam

57. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Őfelsége a király a miniszterelnök kíséretében vasárnap este a földrengéssújtotta vidékre utazott

A király személyesen akarja körüljárni a megrongált városokat és falvakat

(A. A.) Beogradból jelentik: Őfelsége a király Zsivkovics Petar miniszterelnök belügyminiszter kíséretében vasárnap este hat órakor különvonattal a vardari bánóságba utazott, hogy személyesen járja körül a földrengés sújtotta területet.

Őfelsége vasárnap este valamivel hat óra előtt Beogradból autón a topesideri vasutállomásra hajtatott, ahol már várt rá az udvari vonat. Zsivkovics miniszterelnök csaknem ugyanabban az időben, valamivel hat óra előtt érkezett meg az állomásra. A vasutállomáson megjelent még Sztojanovics tábornok, hadseregpáncsnok és Lazarevics rendőrigazgató, akik Őfelségét kikísérték.

Őfelsége az állomáson szívélyesen kezelt Zsivkovicsal, majd nyomban beszálltak a vonatba, amely rövidesen elhagyta a topesideri pályaudvart. Őfelsége a miniszterelnökkel együtt a vardari bánóság valamennyi megrongált városát és falvát akarja bejárni.

Őfelsége, miután a katasztrófáról értesült, nyomban rendeletet adott ki, hogy valamennyi katonának, aki a földrengés sújtotta területről származik hosszabb szabadságot adjanak.

hogy szüleik és rokonaik segítségére lehetnek.

A királyi kormány a délszerbiai földrengés károsultjait kizárólag az állam vagyonából segíyezi

Beogradból jelentik: A miniszterelnökség a következő hivatalos kommunikét adta ki: Tekintettel a délszerbiai földrengésekre

a királyi kormány elrendelte, hogy az összes szükséges segítséget az állami vagyonból fogják a károsultak részére kiutalni.

Ezért a királyi kormány elrendeli, hogy az országban semmiféle gyűjtési akciót kezdeményezni nem szabad, sem pedig semmi nemű adományt elfogadni úgy belföldön, mint a külföldről.

A kommuniké a továbbiakban adatokat közöl a szerencsétlenségről, amely szerint Gyevgyelijában emberéletben nem esett kár, viszont az összes köz- és magánépületek megrongálódtak. Mirovsziban egy ember meghalt, 9 súlyosan megsebesült és 150 ház rombadőlt. Szmokvicában 70 ház dőlt össze és csak egy ember sebesült meg súlyosabban. Kresisten hét ember halt meg a földrengés következtében. Piraviban szintén hét ember halt meg, míg a súlyosan megsebesültek száma husz.

Mindenesetre megállapítható, hogy a külföldi lapokban közölt emberáldozatok nagysága nem felel meg a valóságnak.

(A. A.)

Őfelsége tegnap megérkezett a sztrumicai állomásra

Őfelsége a király még tegnapelőtt elutazott Zsivkovics Petar miniszterelnök kíséretében a földrengés sújtotta vidékre. A király különvonata tegnap reggel 4 óra 43 perckor érkezett meg a sztrumicai állomásra. Utközben mindenütt személyesen érdekelt a földrengés okozta károk iránt. Őfelsége a király a legsürgősebb segítyek kiutalását elrendelte, hogy a lakosság ne nélkülözzön. A királyt és a miniszterelnököt mindenütt a legnagyobb örömmel fogadták és lelkes ovációkban részesítették.

Tegnap reggel utazott el a földrengés színhelyére Preka Nikola szociálpolitikai miniszter, miniszteriumának főbb hivatalnokai kíséretében.

Őfelsége Mária királyné kívánságára Kotorban elmaradt az ünnepi fogadtatás

Őfelsége Mária királyné, aki tegnapelőtt a Kraljica Maria luxushajón Kotorba utazott és ott fogadtatására nagy és ünnepélyes előkészületeket tettek, mikor értesült a földrengés borzalmairól azt a kívánságát fejezte ki, hogy megérkezésekor melőzzenek mindenféle ünnepélyességet. (A. A.)

A szubotícai törvényszék vizsgálóbírája ma kezdi meg Bácskatopolán a Csozics-ügy tanuinak kihallgatását

A vizsgálóbíró két napig marad Topolán és mintegy száz tanut fog kihallgatni

Kalezics Milutin szubotícai törvényszéki vizsgálóbíró ma reggel utazik ki Bácskatopolára, hogy a Csozics és társai visszaéléseinek ügyében a helyszínen tanukihallgatásokat eszközöljön. A vizsgálóbíró a topolai

községé házára idéztette be mindazokat, akik a Csozics és társai ügyében tanuvallomásokat tesznek. A vizsgálóbíró mintegy száz tanut fog kihallgatni és előreláthatólag két napig fog Bácskatopolán tartózkodni.

Vesznic Radoszláv, a noviszádi szerb szintársulat igazgatója tervezetet dolgozott ki, hogyan lehetne biztosítani a társulat fennmaradását

A Reggeli Ujság már megírta, hogy a noviszádi színházegyesület felmondott társulata színészeinek, mert nem tudta már fedezni a súlyos deficitet. Miután ez a felmondás hetven egyrészt családos színészt is sújt, a társulat igazgatója, Vesznic Radoszláv részletes tervezetet dolgozott ki arra vonatkozólag, hogyan lehetne a szintársulatot továbbra is fenntartani. Vesznic rámutatott arra, hogy a deficitnek két fő oka van. Elsősorban az, hogy az idén fizették ki a régi adósságokat, másodsorban pedig az, hogy az egyesületnek sok felesleges kiadása is van, így többek között tart egy titkárt is huszonnégyezer dinár fizetéssel.

A társulatot deficitmentesen lehetne fenntartani, ha a bánági színház segélyezésére előirányzott összeget, valamint a Noviszád város által a múltban kilizetett szubvenciót megkapná. Vesznic Radoszláv tervezetét beadta a bánágnak, ahol Matics Szetomir bán személyesen áttanulmányozta azt és ennek alapján konferenciát fog összehívni, amelyen kidolgozzák azt a programot, hogy mely alapon lehet biztosítani a társulat fennmaradását.

Harminc százalékkal kevesebb az idei becskerekí pótdadó a tavalyinál

A becskerekí városi közgyűlés megszavazta az idei költségvetést

Becskerekről jelentik: Tegnap délután tartotta meg Becskerek város képviselőtestülete rendes közgyűlést, amelyen Szeffanovics Nikola polgármester elnökölt. Az idei költségvetés összege 9,789.000 dinár. A költségvetés alapján az idei becskerekí pótdadó 70 százalékos lesz, tehát 30 százalékkal kevesebb a tavalyinál. A közgyűlés több felszólalás után este fél nyolc órakor a költségvetést elfogadta azzal, hogy Rákics képviselőtestületi tag indítványa alapján két iskola felépítését veszik tervbe.

Egy perlezi asszony is van a Franchet d'Esperay áldozatai között

Becskerekről jelentik: Perlez község hétfőn délelőtt hivatalos értesítést kapott a folyamhajtási igazgatóságtól, hogy a Franchet d'Esperays hajó halottjai között van Szimics Tinka 47 éves perlezi asszony is. Szimics Tinka holttestének felkutatására folyik a mentsi munka, eddig azonban eredménytelenül.

Szimics Tinka szülei és családja megrendülve fogadta a hírt. Az asszony egyik távoli rokonának meglátogatására indult Beogradba.

Két felnőtt gyermeke van és leánya nemrégiben ment férjhez.

A Zagreb hajón utazott Petrovics Lazar a becskerekí munkáskamara titkára, azonban az összeütközés következtében nem szenvedett sérüléseket.

FARKAS
MÓR
NOVISAD

Felöltőkben, ruhákban
legjobb szabás, legkitünőbb minőség
!!! Leszállított árak !!!

Mauritius szigetén óriási vihar tombol

A vihar tíz embert megölt és mérhetetlen anyagi kárt okozott

Port Louisból jelentik: Mauritius szigetén óriási vihar tombol. A szél sebessége elérte a 70 mérföldet óránként, a partot állandó szökőár ostromolja.

Husz esztendő óta nem tombolt a szigeten hasonló erejű vihar.

Eddig tíz halálesetet jelentettek, a hajléktalanok száma többezerre tehető. A vihar házakat döntött össze, fákat szakított ki tövestől és óriási kiterjedésű cukornádültetvényeket pusztított el.

A táviró és telefonösszeköttetés, val-

mint a vasuti és hajóközlekedés teljesen megszűnt.

Londonból érkezett újabb híradás szerint Mauritius szigetén több gyárépület és raktár romokban hever.

Az orkán egynapi szünet után visszatért, gyufaszál módjára mérlegekre dobta a tövestől kiesavart palmafákat és táviróoszlopokat.

A kikötőkben levő hajók is nagy károkat szenvedtek, a villanyvilágítás nem működik.

Kényszerleszállás után felrobbant a német Lufthansa egyik utasszállító gépe

A gép elégett, az utasok sértetlenek maradtak

Berlinből jelentik: A Lufthansa egyik utasszállító gépe holland területen kényszerleszállást végzett. A repülőgép Amszterdamból Hannover felé indult és négyfőnyi személyzetén kívül, öt utast vitt magával.

A viharban a gép Oldenzaal mellett, 10

mérföldnyire a német határtól leszállni kényszerült.

Alig hagyták el az utasok és a pilóták a gépet, amikor a motor felrobbant és a repülőgép porráégett.

—o—



Német delegáció Moszkvában

A szovjet Németországból

gazdasági

szakértőket hívott meg Moszkvába. Képünk a német delegációt mutatja a moszkvai pályaudvaron.

IDÁNYI
NOVI-SAD
Jevrejska u.6. Tel. 27-47

Csillárok
nagy választékban

Hatezer főnyi tömeg vett részt az elhalt szuboticei ferencrendi áldozópap temetésén

A temetési szertartást Budánovics püspök fényes papi segédlettel végezte

Vasárnap délután óriási részvét mellett temették el Páter Visnyics Aurél szuboticei ferencrendi áldozópap holttestét. A temetésen a szakadó eső ellenére mintegy hatezer főnyi tömeg vett részt. Páter Visnyics Aurél szuboticei működése alatt annyira megnyerte a hívők szeretetét, hogy halálával súlyos veszteség érte a rendházat és a város egész katolikus lakosságát. Így a temetés impozáns gyászompával folyt le. A holttestet a ferencrendi zárda újonnan épített kápolnájában ravatalozták fel és vasárnap egész napon át igen nagy tömegben járultak a hívők az elhunyt lelképásztor ravatalához.

Még a temetés megkezdése előtt zsúfolásig megtelt a ferencrendiek temploma, sőt több ezer ember kiszorult a tere. A holttestet a temetési szertartás megkezdése előtt a kápolnából a templomba vitték át és a föltár előtt ravatalozták fel. A temetésre Szuboticeára érkezett dr. Páter Theofil Harapin, a ferencrendiek zagrebi provinciálisja. A szertartást Budánovics Lajos bácskai püspök végezte fényes papi segédlettel. A gyászszertartást Fehér Ödön karnagy vezetésével a szuboticei iparosdalárda férfikara énekelte latin, horvát és magyar nyelven. A gyászszertartás Beethoven gyászindulójával ért véget, amelyet Fehér Ödön kántor orgonán adott elő, mely mély hatást gyakorolt a gyászolókra. A temetésen résztvett az egész szuboticei papság, valamint a szent-ferencrendi zárda tagjai Páter Veron Kelemen házfőnök vezetésével, továbbá az összes szuboticei női szerzetesrendek és zászló alatt a Szent Ferenc harmadrendiek.

Vasárnap tartották meg a dunabánsági orvosi kamara közgyűlését

Megválasztották az orvoskamara új vezetőségét

A noviszádi fiugimnázium dísztermében vasárnap tartotta meg a noviszádi orvosi kamara közgyűlését, amelyet dr. Nenadovics Joca elnök nyitott meg. Nyomban a megnyitás után az elnök javaslatára a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy Öfelsége a királyhoz hódoló táviratot meneszt. Ezután Krsztics Vászta az igazgató bizottság titkára bejelentette a kamara működéséről szóló jelentést. A pénztári jelentést dr. Dima Vojiszláv olvasta fel.

A jelentések elhangzása után a közgyűlés a vezetőségnek megadta a felmentvényt, majd megtartották az új választásokat, amelynek eredménye a következő: Elnök Nenadovics Jovan, alelnök Csirics Milos dr. az igazgatóság tagjai: dr. Matanovics Sztanko, dr. Zsivkovics Zsárkó, dr. Szattler Mátyás, dr. Vueskovics Nikola, dr. Sztэфановics Zsivkó (Szmederevo), dr. Ivkovics Vojiszláv (Velikibeckerek) és dr. Plavsics Koszta (Szubotica). Titkárrá ismét dr. Krsztics Vászta, pénztárossá pedig dr. Dima Vojiszlávot választották. A felügyelőbizottság tagjai: dr. Adamovics Petár, dr. Kassovitz és dr. Ladarszki. A fegyelmi bíróság összeállítása a következő: dr. Popovics Jovan elnök, dr. Rajkovics Mihajlo alelnök, tagjai pedig dr. Kalenics Radivoje, dr. Ananau Dezső és dr. Kosztics Szvetozár, ügyész dr. Mirics Boriszláv.

Négy-négy évi fegyházra ítélték a szrbobráni revolveres rablótámadókat

A noviszádi törvényszék nagy büntetőtanácsa tegnap tárgyalta Benko Lajos és Tóth István szrbobráni földművesek bűnügyét, akiket azzal vádoltak, hogy az elmúlt év december harmincadikán betörték Juhász István szrbobráni gazdához és revolvert fogva rá, kényszerítették, hogy ötezer dinárt adjon nekik. A bíróság a két vádlottat bűnösnek mondta ki és egyenként négy négy évi fegyházra ítélte őket. Az államügyész három napi gondolkodási időt kért a felelkezés bejelentésére.



Umberto olasz trónörökös és felesége.

akikről a párisi lapok azt írják, hogy válni akarnak. A trónörökös pár egy évvel ezelőtt kötött házasságot.

Vasárnap este egy álarcos ismeretlen a szombori Kraljica Marija parkban rálőtt egy szabadságos katonára

A merénylet oka valószínűleg szerelemfűtés

Szomborból jelentik: Vasárnap este 9 óra után Toma Antal szabadságos katonát, aki Noviszádról jött haza Szomborba szabadságát kitölteni, egy eddig ismeretlen álarcos egyén megtámadta és könnyebben megsebesítette. Midőn Toma 9 óra tájban áthaladt a Kraljica Marija parkon, hogy haza térjen, egyik fa mögül, hirtelen mintegy 170 cm, magas álarcos, sötét alak ugrott eléje, aki revolvért szegzett rá és azt elsütötte. Nyomban a merénylet után az ismeretlen álarcos támadó elmenekült.

A rendőrség eddigi megállapításai szerint valószínűleg szerelemfűtésről lehet szó. Toma Antal ugyanis még bevonulása előtt egy leánynak udvarolt, majd amikor bevonult a leánynak egy másik fiatalember kezdett udvarolni. Mikor Toma szabadságra visszatért, a leány ezt az udvarlóját otthagya és csak Toma udvarlását fogadta el. A rendőrség ebben az irányban folytatja a nyomozást és minden jel szerint az álarcos merénylet, hamarosan sikerül kézrekeríteni.

Teljes megegyezés jött létre a noviszádi és petrovaradini ipartestületek között az egyesülésre vonatkozólag

A két egyesület konferenciája a noviszádi ipartestületben

Jelentette már a Reggeli Ujság, hogy az első- és második iparhatóság döntése szerint Noviszád és Petrovaradin ipartestületei a két város egyesítésének értelmében egyetlen ipartestületbe olvadnak össze és az új kibővített noviszádi ipartestületnek, miután az előzőt feloszlatták, új alapszabályokkal kell megalakulnia. A két ipartestület kiküldöttjei vasárnap délelőtt tartották meg erre vonatkozó konferenciájukat a noviszádi ipartestület helyiségeiben Abramovics noviszádi és Barth petrovaradini elnökök vezetése mellett. A konferencián

kimondották a két ipartestület feloszlását és egyben

elhatározták azt is, hogy hozzákezdnek az új, közös egyesület alapszabályainak a kidolgozásához.

Ezek az alapszabályok nyolc-tíz nap alatt teljesen elkészülnek, amely után a legközelebbi hetekben sor kerül a petrovaradini városrészrel kibővített új noviszádi ipartestület megalakulására.

—0—

A bánágiak vásárolni fognak a noviszádi tenyészállat kiállításon

Nikolics Nikola, a becskerekéi szövetkezetek szövetségi elnökének nyilatkozata

Becskerekről jelentik: A noviszádi tenyészállatvásárral és kiállítással kapcsolatos, a Reggeli Ujság becskerekéi munkatársa felkereste Nikolics Nikola Bata báni tanácsost, a bánági szövetkezetek szövetségi elnökét, aki a kiállításról a következőket mondotta:

— A noviszádi kiállítást rendkívül nagyfontosságúnak tartom, mert ez az első alkalom az országban, hogy a kiállítást vásárral kapcsolják össze és így a bán-

sági községeknek és szövetkezeteknek alkalmuk lesz, hogy tenyészállat szükségleteiket a kiállítás bő anyagából válasszák ki. A Bánág mindössze néhány kiállítóval fog szerepelni, mert sajnos nálunk az állattenyésztés még korántsem olyan fejlett, mint például a Bácskában és a szávai bánágban. Ilyenformán tehát a Bánág inkább mint vásárló jelenik meg a noviszádi kiállításon.

—0—

Bírósertés miatt letartóztatták az opovai orvost

Becskerekről jelentik: Szenzációs letartóztatást fogantatosított az opovai csendőrség. Őrizetbe vette dr. Miletics Jovan opovai orvost, aki ellen az a gyanú, hogy a község háza előtt összegyűlt ismerősei előtt hangosan nyilatkozott a panesevoi törvényszékről és súlyos sértéseket tartalmazó kijelentéseket tett.

Dr. Mileticet nyomban kihallgatták a csendőrségen, majd Pancsevora kísérték, ahol átadták a törvényszéki fogháznak.

Augusztus elsejétől valóságos gyönyör lesz Amerikában fegyencnek lenni

Newyorkból írják: Amióta a Sing-Sing fegyházat megépítették, Amerikában igen jóra fordult minden fogháztöltelék sorsa. A világ első, mondhatni teljesen modernül berendezett fegyháza volt a Sing-Sing, amely azonban most már csupán monstrositásával tartja a rekordot. Egymásután kerekedtek fölébe „kötő ellátás és jó bánásmód” tekintetében előbb az angliai, majd a többi európai kulturálmok fegyházai. De Amerika nem nagyon bírja szívet a konkurrenciát Európával, s mint sok másban, most megtorló igazságszolgáltatás terén igyekszik Európa fölé kerekedni.

Cincinátiban ezelőtt hat esztendővel kezdtek meg egy hatalmas arányúra méretezett új fegyház-épület építését. Az új „lelki szanatóriumnak” — mint ahogy a fegyházat Amerikában a gangterek nevezik — kerekén ötezer „szobája” lesz. Az épület tizenötemeletes és a körbefutó folyosók inkább egy kínai pagoda belsejét mutatják. Az amerikai büntetőjogászok ugyanis azt állítják, hogy a csillag alakú fegyintézetekben a fogolyra kellemetlen hatással van a mérteleni pontosság. A cellákból természetesen mellőzik a priesztet is, ennek a helyébe kényelmes hentsert helyeznek.

Minden cellában külön falbaépített mosdók és vízvezeték kerül.

A mosdó fölött természetesen tükör. Oldalt fésű és szappantartó. A cella közepére lerögzített asztalt és ugyancsak lerögzített széket helyeznek. A széket azonban külön igazgatói engedéllyel néha napján más helyre is elhordhatja cellájában a fogoly. Az egyes emeleteken egyazon színű festésűek lesznek a cellák. Az a fegyenc tehát, aki panaszkodni fog, hogy megunta a zöld vagy piros, vagy kék színt, áthelyezést nyer a sárga, vagy barna, vagy a rózsaszín emeletre. Ugyanígy változtatnak a különböző égtáju részekben lévő rabok elhelyezésén is. Aki majd megunta a keleti oldalt, délre kerül, esetleg északra.

A két kilométer átmérőjű

épület belsejében külön színház és mozi is épül.

A színházban hetenként egyszer rendes színészek kétszer pedig a rabok, mint műkedvelők fognak szerepelni. Ezenkívül gondoskodnak a társadalom kirekesztettjeinek másnemű szórakoztatásáról is. Külön billiárdterem, olvasószoba és a tágas udvaron futballpálya is épül. Évente kétszer táncmulatságot is rendeznek a fegyencek számára és ezen a táncmulatságon úgy a női, mint férfi rabfegyencek estélyi ruhában is megjelenhetnek, ha hozzátartozóik ezzel ellátják őket.

Hogy a külvilággal állandóan szoros érintkezést tarthassanak fenn, az új fegyház-épület külön rádióleadót is épít és a fegyencek lelki idomítására külön rádióműsort adnak le napi három órán át. Ebben az időben minden cellába fejhallgatót visznek be. A fegyház külön napilapot is fog kiadni, amelyben minden napi eseményről híven be fognak számolni. Az igazságügyminiszter csak azt az egyet kötötte ki, hogy ebben a lapban büntényről soha nem lehet szó. Ellenben az összes nagyobb bűnügyekben hozott ítéleteket teljes részletességgel kell közölni.

Mindez pedig csak Európa bosszantására történik, — mint azt igen szellemesen és találóan jegezte meg a New York Herald.

Megfojtotta Amerikából visszatért édesatyját egy bácsi fiatalember

Az apagyilkost a csendőrség letartóztatta

Bácsból jelentik: Megrendítő családi tragédia történt vasárnap a kora reggeli órákban, a csendes Bács községben. Jerkovics Ferenc 30 éves fiatal földműves megfojtotta édesapját, idősebb Jerkovics Ferencet, aki nemrég tért vissza Amerikából. Id. Jerkovics Ferenc több mint husz esztendeje kivándorolt Amerikába és feleségét, valamint két gyermekét Bácsban hagyta. Teltek multak az esztendőik idősebb Jerkovics Ferenc azonban egyáltalán nem gondolt, hogy hazajőjön, vagy családját kivítesse Amerikába, ahol később vadházasságra lépett egy nővel.

Pár esztendő előtt Jerkovics Ferenc kezdett pénzt hazaküldözgetni a családjának, mivel minden jel szerint arra gondolt, hogy végleg visszatér Európába. Ez a visszatérés meg is történt, a régi boldogság azonban nem állt helyre és Jerkovics,

valamint felesége között anyagi ügyekből kifolyólag napirenden voltak az összetűzések. Vasárnap reggel idősebb Jerkovics ismét összeveszett feleségével és visszakövetelte azt a pénzt, amit az utóbbi esztendőben hazaküldött. Szó szót követett, s a veszedelmes vége az lett, hogy id. Jerkovics ütlegelni kezdte a feleségét. Az asszony segélykiáltásaira

berohant a szobába ifjabb Jerkovics Ferenc, aki nekiesett az apjának és úgy a földhözvágta, hogy az idős ember feje a falhoz vágódott és előntette a vér. A fiatal Jerkovicsot a vér látása még jobban megvadította, rárohant az apjára és addig fojtogatta, míg az öreg ember kiszenvedett.

Ifjabb Jerkovics borzalmas tettének elkövetése után maga ment dr. Stefan János orvoshoz, akit

értésített a gyilkosságról. Az orvos nyomban a helyszínre sietett, de idősebb Jerkovicsnál már csak a beállott halált konstatálhatta. Az apagyilkos fiút a bácsi csendőrség letartóztatta.

Saját hadserege van egy kínai városnak, amelynek minden lakosa kábítószerkelet gyárt

Londonból jelentik: A kínai kormány megállapította, hogy a tizenötezer lakóju Sin-Csang város majdnem valamennyi lakója bódítószerek készítésével foglalkozik és pedig az ugynevezett „fehérport“ állítja elő, amely heroin és más hasonló hatású mérgek keveréke. A várost tizenkétezer főnyi banditahadsereg védi, amely kétszáz gépfegyverrel, egy tábori üteggel és más fegyverekkel van felszerelve. Ez a város látja el egész Kínát, Európát és Amerikát a fehér méreggel anélkül, hogy a kínai kormány közbeléphetne.

Két nap alatt huszonnégy ízben ismétlődött meg a földrengés Délszerbiában és egész falvakat döntött romba

Eddig még nem lehet megállapítani az áldozatok számát és az anyagi kár nagyságát — Lázics Zsika bán személyesen járta be a földrengéssújtotta területeket — Egyes vonalakon sziklaomlások miatt szünetel a vasúti forgalom

A Reggeli Újság vasárnapi számában jelentette, hogy Délszerbiában pénteken éjszaka erős földrengés volt, amely meglehetősen nagy anyagi károkat okozott és emberáldozatokat is szedett. A földrengés azonban szombaton egész nap és a vasárnapra virradó éjszaka is folytatódott, úgy hogy a Szokopljéból érkező jelentések szerint

két nap alatt összesen huszonnégy erős rengést éreztek Délszerbiában és a földrengések igen súlyos károkat okoztak.

A két napos földrengésről csak most érkeznek be az első részletesebb jelentések és alakul ki világosabb kép arról a katasztrófáról, amely pénteken és szombaton fél Szerbiát érte. A délszerbiai földrengésről a következő jelentéseink számolnak be:

Szokopljéból jelentik: Szombaton éjszaka Szokopljében és környékén újabb földrengéseket éreztek, amely közül a legerősebb a reggel három órai földrengéssorozat volt. A reggeli órákig ezután még több földrengés is éreztek, ezek azonban gyengébbek voltak. A földrengés Szokopljében szerencsére anyagi károkat nem okozott, csupán egyes házakban repedtek meg a falak és törtek el az üvegek.

A szombati földrengés a közlekedésben

Lázics Zsika bán szüntelenül munkában van

A szokopljei postaigazgatóság nyomban a földrengés után valamennyi telefonvonalra személyzetet küldött ki azzal a megbízatással, hogy a megrongált telefonvonalakat azonnal javítsák ki. Sztrumicai jelentések szerint Piravában és Balandován több halott és nagyszámú sebesültje van a földrengéseknek.

Demir Kapijából szintén emberáldozatokat jelentenek.

Lázics Zsika vasárnap egész nap szüntelenül munkában volt és több helyre személyesen kiszállott és sürgős utasításokat adott a segélyek kioztására vonatkozóan.

is súlyosan érezte a hatását. Az első vonat, amelynek vasárnap reggel hat órakor kellett volna Gyevegyelija felől Szokopljébe érkeznie, elmaradt, mert Demir Kapijánál és Kliszuránál hatalmas sziklatömegek zuhantak a vasúti pályára. A kora reggeli órákban ezekre a helyekre Szokopljéből különvonatot menesztettek és nyomban megkezdtek a vasúti pálya megtisztítását. A sziklatömeget dinamittal kellett szétrobbantani és a pályát csak hosszas munka után tudták szabaddá tenni. A mirovesei és miletkozvoivi vasúti állomások épületei csaknem teljesen rombadőltek. A földrengés következtében igen sok helyen kidőlték a táviróoszlopok, a huzalok pedig elszakadtak, úgy hogy a telefon és táviróösszeköttetés a legtöbb helyen megszakadt.

Igy megszakadt az összeköttetés Gyevegyelijával, Demir Kapijával, Udovával és Balandovával, mert ezekben a helyiségekben a földrengés a postaépületeket is rombadöntötte.

Sztrumicán a posta tető nélkül maradt, a falak pedig teljesen megrongálódtak, úgy hogy ebben a városban tábori telefont kellett bevezetni és csak így lehetett vele az összeköttetést megteremteni.

Elpusztított falvak

Szokopljéból jelentik: Vasárnap délután sikerült Balandovával a telefonösszeköttetést helyreállítani és ekkor beérkeztek az első részletesebb jelentések a földrengések okozta károkról. Az eddigi megállapítások szerint

a földrengés leginkább Balandovo és Sztrumica környékén érezte pusztító hatását. A szombat éjszakai földrengés után Balandovon ugyszólván egyetlen ház sem maradt épen.

A megrémült lakosság az erdőbe menekült, a háziállatok elszédtek a mező-

kön. A helyzet annál borzalmasabb volt, mivel a földrengés éjszakáján nagy eső esett, az összes lámpák kialudtak és a városkában leirhatatlan pánik uralkodott. Az összes lámpák kialudtak és a városkában leirhatatlan pánik uralkodott. Az összes középületek összeomlottak. Szerencse a szerencsétlenségben, hogy emberáldozat az eddigi megállapítások szerint alig volt, mindössze egy gyermek holttestét találták a romok között.

Piraván eddig tizenkét halottat és huszonnyolc súlyosan sebesültet találtak.

A lakosságnak a legnagyobb gondot az ad, hogy a földlökések még mindig tartanak.

Karagyorgye község szintén súlyos károkat szenvedett, emberáldozat azonban itt nincsen. A föld több helyen meghasadt, a kutak vize teljesen zavarossá és élvezhetelenné vált. Gradac községben szintén súlyos károkat okozott a földrengés, amely a vasúti hidat annyira megrongálta, hogy a közlekedést csak az utasok átszállításával bonyolíthatják le. A hid kijavítására Szokopljéból már a helyszínre érkezett Teodoszjevi Svetožár, tehnikai mérnök a szükséges személyzettel együtt.

Gyevegyeljai jelentések szerint Bogdanac, Gyavato, Sztojakovo és Gresiste községekben igen sok ház meghasadt, Gyavaton és Gresistén pedig a házaknak csaknem a fele összeomlott. A dojrani kerületben egyes falvak a föld színével váltak egyenlővé. Részletes jelentések vasárnap estig még nem futottak be és azt sem tudják, hogy a földrengésnek eddig mennyi emberáldozata van.

Ugyancsak gyevegyeljai jelentés számol be arról, hogy

Délszerbiában két nap alatt összesen huszonnégy rengést éreztek.

A földrengést állandóan mély földalatti moraj kíséri. Gyevegyelján a földrengésnek eddig kilenc emberáldozata van. Mirovese község teljesen összeomlott.

Emil Jannings
(Liebling der Götter)

APOLLO Tonkino, ma Rendkívüli szenzáció!

a 100-os
német
tonfilmben

Istenek kedvence

(Liebling der Götter)

Azonkívül szerepelnek Fenete Müller, Olga Csehova, Hans Moser

Kezdet 5, 7 és 9 1/2 órakor

Ujabb földrengés — kilencezer kilométerre Beográdtól

Beográdból jelentik: Tegnap reggel öt óra egy perc és három másodperckor a tas-majdani szeizmografológiai intézet készülékei újabb katasztrófális földrengést jeleztek, amely Beográdtól mintegy kilencezer kilométerre történt. A talaj maximális rengése öt óra 40 perc és 52 másodperckor volt és a földrengés csak 6 óra 36 perckor végződött.

Nagy érdeklődés mellett tartották meg a Vöröskereszt noviszádi szervezetének közgyűlését

A Vöröskereszt pár hónap alatt nagyszzerű munkát végzett a szegények segélyezése terén

A báni palota nagytermében vasárnap délelőtt tizenegy órakor tartották meg a Vöröskereszt helyi szervezetének közgyűlését, amelyet Vulko Varadjanin Vida elnök-nő vezetett. A közgyűlés megnyitása után Jovanovics Tinka titkárnő beszámolt a vezetőség múlt évi munkásságáról. A titkári jelentés elsősorban Sztanojlovics Danica urasszony haláláról emlékezett meg, akit nagy érdemeire való tekintettel az egyesület örökös tagjává választottak. A Vöröskereszt az elmúlt évben a gyermekek részére napközi otthont létesített, ahol a szegény szülők gyermekeit nappalra elhelyezik. A dunai bántság segélyezése mellett népkonyhát létesítettek, amelyet január 25-én nyitottak meg. A népkonyha a szegények mellett a szegény diákokról is gondoskodott és az aránylag rövid idő alatt 10.453 ebédet adtak ki. A titkári jelentés ezután beszámolt a vidovdani településen megtartott egészségügyi tanfolyamról. Az egyesület tagjainak létszáma 1947. A titkári jelentés végül beszámolt arról, hogy az egyesületnek 1930 május óta saját székháza van, amelyet a város legszebb helyén a Kraljica Maria uton építettek és amelybe az egyesület százezer dinárt fektetett.

A közgyűlés ezután megadta a felmentvényt a vezetőségnek és áttért az új vezetőség megválasztására, amely így alakult: elnök-nő Varadjanin Vida, tiszteletbeli elnök-nő Maties Svetomir banné, az igazgatóbizottság tagjai: Kapamadzsija Anka, Miletics Deszanka, Dinics Zorka, Borota Braniszlávné, Weisz Mária, dr. Mocsné, dr. Micitics Nada, dr. Pavlaszné és Jovanovics Tinka.

Gyermekeket,
akik iskolába járnak,
az izletes



használata óvja
meg az influenzától

Kapható minden gyógyszerárban, kis csomagolás 8, nagy csomagolás 15 dinár

Lelőtte a menekülő betörőt egy obrováci gazda

A tolvaj tegnap a noviszádi kórházban belehalt sérülésébe

Klantz Johann obrováci gazda már régebbi idő óta észrevette, hogy valaki állandóan lopkodja a padlásáról a kukoricát, valamint a tyúkólból a baromfit. A gazda ezért elhatározta, hogy jobban fog vigyázni és ezért már néhány éjszaka töltött puskával őrködött. Vasárnap éjszaka Klantz Johann arra lett figyelmes, hogy valaki az udvarban járkal. Nyomban felugrott, magához vette a fegyvert s kiment az udvarra, ahol azonban ekkor már senkit sem látott. Ekkor egyszerre csak a padlás ajtaja felől ismét zajt hallott. Odanézett és egy sötét alakot látott az ajtó mögül kikandikálni. A gazda rákiáltott:

— Ki vagy? Gyere elő!

Az ismeretlen erre hirtelen visszahúzódtott és az ajtót becsukta maga mögött. Klantz nem mert előrébb menni és ismét felszólította a tolvajt, hogy jöjjön elő. Ebben

a pillanatban az ismeretlen tolvaj nagy lendülettel kinyitotta a padlásajtót, hatalmas botot dobott Klantz felé, leugrott és elkezdett menekülni. Klantz felszólította, hogy álljon meg, majd ráfogta a puskáját és el-sütötte. A következő pillanatban a betörő egyetlen jajkiáltással összerogyott.

A gazda erre lámpát hozott elő és a sebesült tolvajt bevitte a lakására, ahol kiderült, hogy Joszimov Zlatojének hívják és foglalkozására nézve napszámos. A megsebesült Joszimovot beszállították a noviszádi közkórházba, ahol ápolás alá vették, de sebesülése olyan súlyos volt, hogy nem lehetett az életnek megmenteni és a szerencsétlen ember tegnap délelőtt kiszervezték. Klantz ellen megindították az eljárást, a törvényszék pedig elrendelte Joszimov holttestének felboncolását.

— o —



A magyarországi árvíz

A múlt héten Magyarország több he-

lyén kiáradtak a kisebb folyók és nagy területeket elöntöttek. Képünk a Győr vidéki áradásról készült.

Nem épelméjű a csalás miatt letartóztatott budapesti rendőrkapitány

A bíróság elmeegógyintézetbe utalta a kapitányt és büntetését

Budapestről jelentik: A múlt év szeptemberében letartóztatták Fekete Béla dr. rendőrkapitányt hitelezői csalás miatt, miután a kapitány mindenféle ingóságot vásárolt részletre és a megvett tárgyakat azonnal eladta, a részleteket pedig nem fizette. Vele együtt letartóztatták Kovács Bélánét is, aki a kapitánynak segítségére volt az üzelmekben.

A vizsgálóbíró elrendelte, hogy a két

letartóztatott elmeállapotát vizsgálják meg. Hónapokig tartó megfigyelés után az elmeorvosok betérjesztették jelentésüket, amelyből kiderül, hogy

mind a két gyanúsított elmebeteg.

Az ügyészség most Fekete Béla dr. rendőrkapitány és Kovács Béláné ellen az eljárást megszüntette és a két gyanúsított zárt intézetbe való szállítását elrendelte.

— Eltörte a lábát az iskolában. Tegnap délelőtt a noviszádi Miletics Svetozár elemi iskola lépcsőjén Sztankovics Dragica hét éves kisleány oly szerencsétlenül eszett el, hogy lábát eltörte. A mentők a kórházba szállították.

Ítélet a januári kelebíai rablótámadás ügyében

Vojnics Antal támadói a bíróság előtt

A szubotícai törvényszék tegnap délelőtt tárgyalta azt a rablótámadást, amelyet Vojnics Antal kelebíai gazda ellen követtek el ez év január 7-én. A tárgyaláson Bozsics Milán elnökölt, a tanács tagjai Vasziljevics dr. Mimics, Tásziics s Vuesics törvényszéki bírák voltak, a védelmet pedig dr. György Imre, Zsigante Antun és Klein Ernő ügyvédek látták el. A főtárgyalás megnyitása után Makszimovics Szvetiszláv vezetőügyész ismertette a vádiratot, amelyben a büntető-törvénykönyv 326-ik paragrafusába ütköző rablás büntette miatt emelt vádat a három vádlott ellen és külön kétrendbeli lopás miatt az első és a másodrendű vádlott ellen.

Lázár József kihallgatása során beismerte, hogy két kiskoru társával előre megbeszélték, hogy ki fogják rabolni Vojnicsot, akiről tudták, hogy magánosan él tanya házában és azt hitték, hogy nagyobb pénzösszeget tart magánál. Megbeszélés szerint azzal az ürüggyel ment be egyikük Vojnicshoz, hogy idegennek vallja magát és megkérdezi, merre van Szubotica. Az idős gazdálkodó kijött a kapuba, hogy megmutassa a kért utirányt, mire mindhárman rátámadtak. Vojnics Antalnak sikerült beugrani a kapun és elrekeszteni a zárat, két társa azonban betörte a kaput, mire beha-

toltak Vojnics házába és az egyik botjával többször fejbeütötte Vojnicsot, a másik társa pedig bicskával szurkálni kezdte az öreg embert.

— Én — mondta a vádlott — nem bántalmaztam Vojnicsot, hanem a küszöbön álltam és onnan néztem végig a véres dulakodást.

Vojnics Antal hatvan éves kelebíai gazdálkodót hallgatta ki a bíróság, aki előadta, hogy a vádlottakat hárman támadták meg, majd a másod és a harmadrendű vádlott lefogta és Lázár József ütlegelte botal, majd pedig szurkálta bicskával. Lázár miközben őt ütlegelte, állandóan azt kiáltozta, hogy adják oda neki a fejszét, mert leakarja vágni vele Vojnics fejét.

A délutáni tárgyaláson a perbeszéd elhangzása után a bíróság meghozta ítéletét, amelyben bűnösnek mondotta ki Lázár Józsefet és rablás büntettéért hat évi szigorított fogházra ítéli. A kiskoru másodrendű vádlottat másfélévi, a harmadrendű vádlottat pedig egy évi elzárásra ítélte a bíróság. A harmadrendű vádlott az ítéletben megnyugodott, az elsőrendű vádlott, valamint az államügyész a felelősség bejelentésére három napi gondolkodási időt kértek.

A szubotícai rendőrség befejezte a vizsgálatot a leánykereskedők bűnügyében

A vizsgálóbíró ma kezdi meg a vádlottak kihallgatását

A szubotícai rendőrség bűnügyi osztálya szombaton befejezte a nyomozást a leplezett leánykereskedők és kerítőnők bűnügyében. A rendőrség a fiatal leányok közül 15—30 napig terjedő elzárással sújtott, a letartóztatott kerítőnőket pedig névszerint Puskás Lajosnét, Oravetz Juliát és Blazse-

kovic Ilonkát átadta a bíróság fogházának. A nyomozás folyamán kiderült, hogy a gyanúsítottak már évek óta folytatták üzelmüket, különösen Puskásné, akit közérkölesök elleni büncselekményekért már többször letartóztattak. A vizsgálóbíró ma reggel kezdi meg a letartóztatottak kihallgatását.

Egy évi és négyhónapi fogházra ítélték Faludi Sári budapesti színésznőt, mert autójával halálra gázolt egy kislit

A tanuk a színésznőre terhelően vallottak

Budapestről jelentik: A multév májusában Faludi Sári színésznő, a Magyar Színház tagja autóvezetést gyakorolt a városligetben. Egy kanyarodóban elvesztette lélekjelenlétét, a kocsit felszaladt a járdára és elgázolta Pallér György munkás másfél éves mostohafiát, ugyanakkor megsebesült Pallér György is.

A büntetőtörvényszék tegnap vonta felölősségre Faludi Sarit, aki elmondotta, hogy a szerencsétlenség időpontjában nem volt hajtási igazolványa. Szinte öntudatlan állapotban volt, amikor a szerencsétlenség történt, roppant megijedt, amikor észrevette, hogy nem tud uralkodni a gépen.

A gyermek szüleinek ezerszáz pengőt adott részletekben, hatvan pengő havi

tartásdíjat ajánlott fel, továbbá mindket tőjüknek állást.

A szülők az ajánlatot elfogadták, de két nappal ezelőtt visszautasították. Mindent elkövet, hogy jóvá tegye a szörnyű szerencsétlenséget.

Pallér György, az elgázolt fiu mostohaapja kijelentette, hogy

Faludi Saritól egy krajeárt sem kapott, a tanuk is valamennyien terhelően vallottak a színésznő ellen. A bíróság

egy évi és négyhónapi fogházra ítélte a színésznőt

gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt.

— A sztaribecei Polgári Dalkör közgyűlése. A sztaribecei Polgári Dalkör vasárnap tartotta meg a rendes évi közgyűlését, melyen Szmik Gyula gyógyszerész elnökölt. Az elnöki megnyitó után a szokásos évi jelentések meghallgatása következett. Bauer Lajos jegyző, Rácz Imre karnagy, Márkus Antal pénztáros, Pintér Ferenc szertáros és a felügyelőbizottság jelentéseit a közgyűlés tudomásul vette és a szokásos felmentést megadta. Az időközben megüresedett alelnöki székbe Knecht Andor huszonöt éves működő dalárdistát választották meg, jegyzőnek Kocsik Károlyt. Egyhangú lelkesedéssel választották

meg a Dalárda dísztagjává Fárbás József nyug. tanítót, az egyesületnek 30 éven át volt érdemes jegyzőjét. A díszlevelet külön küldöttség fogja a közbeesülésnek örvendő kulturális munkájának átadni.

— A vasúti nyugdíjasok szövetsége értesíti választmányi tagjait és a vidéki csoportok vezetőit, hogy április 12-én délelőtt 9 órakor, Szubotícán a Kumicsics u. ca. 3 számú házában levő helyiségében ülést tart. Az arképes igazolványok mindennap délelőtt ugyanott kiválthatók.

City

parfümeriánkat **BEOGRAD**
Knez Mihajlo 32 alatt megnyitottuk
LUKÁCS OTTÓ

1126

Községi képviselőtestületi közgyűlés Sztaribecejen

A sztaribecei községi képviselőtestület a napokban tartotta rendkívüli közgyűlését, melyen a következő fontosabb határozatok hozták:

A községi földekből annak idején házhelyek céljaira adományozott Ujfalu telkeinek telekkönyvi átíratása ügyében a lakosok kérték, hogy miután az adományozási szerződések illetve jóval nagyobb, mint az adásvételi szerződésé, mondja ki a község, hogy a telkeket 100 dináros vételárért eladja a jelenlegi tulajdonosoknak. A közgyűlés a kérelmet teljesítette.

A Holt-Tisza partján heverő utépítési anyag értékét régebbi határozat alapján bíróságilag megállapította a község, mely megállapítás szerint az onnan kiszedett anyag értéke 30.568 dinár.

Tudomásul vette a gyűlés Sztepanov Jovan kerületi esperes lemondását a képviselőtestületi tagságról.

A helybeli Vörös Kereszt egyesület előterjesztette, hogy az iskolásgyermekeknek a helybeli gőzfürdőben való fürdéséért a fürdőtulajdonos 25.000 dinár évi pauszálbért kér. A gyűlés elhatározta, hogy ez ügyben utasítja az előjáróságot, hogy a fürdő tulajdonosaival méltányos egyezséget próbáljon kötni.

A községi jegyző javaslatára elhatározta a gyűlés, hogy a felállított népkonyhákban a munkanélküli felnőtt szegények is kaphassanak ebédet.

Tudomásul vette a gyűlés Dégi Mihály községi állatorvos nyugdíjazását.

Elhatározta a község, hogy az adójegyzői állást megszünteti, ugyancsak megszüntet egy községi végrehajtói állást is.

Sztakics Pero és Szabó Mihály irnokokat I-ös osztályu irnokokká léptették elő, Milovanov Sztevan pedig II osztályu irnokká.

Ugyancsak elhatározták egy második gépirónói állás létesítését.

A többi községi tisztviselő fizetését meghagyták, míg az előjáróság fizetését a következőképp redukálták: A községi bírónak 1200 dinár, albirónak 1000 dinár, községi gazdának 800, esküdteknek 600, községi közgyámnak 300, községi pénztárosoknak 1000 dinár.

A többi községi alkalmazott fizetésének megállapítását a következő gyűlésre halasztotta el a gyűlés.

— A sztaribecei Katolikus Kör kulturális munkájára. A sztaribecei Katolikus Kör böjti kulturdelutánjai során vasárnap Kiss Mihályné urnő tartott a baromfinevelésről előadást, melyen nagyszámu érdeklődő jelent meg.

— Egymást átölelve ugrott a Dunába Budapesten egy fiatal pár. Budapestről jelentik: Tegnap délben a Margit hídról egymást átölelve egy 32—35 év körüli férfi és egy fiatal nő a Dunába ugrott. A motoros mentőcsónakok azonnal munkába álltak, de már a nőt sikerült csak kimenteni, a férfi elmerült a habokban. A mentők az öngyilkosjelöltet a kórházba akarták szállítani, de a nő utközben a mentőknél kiszenvedett. Másfél órával az öngyilkosság után nem messze a Margit hídtól egy 28—30 év körüli nő hulláját vetette partra a víz. Az orvosok megállapították, hogy a holttest legfeljebb egy-két órával ezelőtt kerülhetett a vízbe. Valószínű, hogy két leány követte el az öngyilkosságot és a járókelők a távolból férfinak nézték az egyiket közülök.

Hírek

1931

Március

10

KEDD

Római katolikus: 40 vértanu. Protestáns: Olimpia. Görög keleti (február 25): Tanaszije. A nap kel 6 óra 1 perckor, nyugszik 17 óra 37 perckor.

Időjárás: Az egész országban változó-kony idő volt, időnként esőzessel, a drávai bányában havazással. A hőmérséklet lényegében nem változott. A minimum Mariborban mínusz 3 fok, a maximuma Kraljevon plusz 21 fok volt.

Időjárás: Változó-kony idő várható, némi hősüllyedéssel.

— **Tárgyalások a szombori pénzügyi inspektorátuson.** A szombori pénzügyi inspektorátuson szombaton befejezték a szubotica adófizetőknek a forgalmi és kereseti adókvetések ellen beadott felebbezéseit. Tegnap a dárdai járását tárgyalták, máttól péntekig az iloki járási, péntektől kezdve pedig a szombori járási felebbezéseket tárgyalják.

— **A Bunyevaeska Matica közgyűlése.** Vasárnap tartotta meg a Bunyevaeska Matica évi közgyűlését. Jurics Marko elnök nevében Kuntics Albe titkár felolvasta a múlt évi működésről szóló jelentést, amely megállapítja, hogy a Matica semmiféle kulturális működést nem fejtett ki, mert az ifjúság érzéketlen a kulturális törekvésekkel szemben. A Matica elhatározta, hogy az idén erőteljes kulturális munkát fog kifejteni.

— **Uj rendszámokat kapnak a szubotica luxuskocsik.** A szubotica rendőrség értesíti a luxus fogatok tulajdonosait, hogy elkészült a fogatok új regisztrálásával. A fogatok ezentul emailozott rendszámablácskákat kapnak, amelyeknek az átvételére a mai naptól jelentkezniük kell.

TŐZSDEZÁRLATOK

Hétfő, március 9

A dinár árfolyama. Budapest 10.01—10.04, Bécs 12.44—12.50, Prága 58.70—59.10, Berlin 7.31—7.33, London 276.30.

Zürich. Beograd 9.1250, Budapest 90.60, Páris 20.35, London 25.24375, Newyork 519.65, Brüssel 72.4250, Milanó 27.2225, Madrid 56.30, Amsterdam 208.3250, Berlin 123.64, Bécs 73.04, Szófia 3.76, Prága 15.3925, Varsó 58.17, Bukarest 3.09.

Budapest. (Hátáridős). Irányzat: Barátságos. Forgalom: Közepes. Buza március 15.98—16, május 16.21—16.22. Rozs március 11.03—11.01, május 11.32—11.34. Tengeri május 12.70—12.72, július 13—13.02, transit május 9.98—10.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 79—80 kg bácskai Noviszád környéki 152.50—155, Szombor környéki 142.50—145, közép-bácskai 155—157.50, felső-bácskai 155—160, bácskai tiszai 157.50—162.50, felső-bánáti 152.50—155, 78 kgos bácskai Noviszád vidéki 150—152.50, szerémi 142.50—145, India környéki 145—150, szlavóniai 142.50—145, 77—78 kgos szlavóniai 140—142.50, árpa 125—135, zab bácskai 150—155, szerémi és szlavóniai 150—152.50, tengeri bácskai 83—85, dunai vagy szávai uszályrakomány 89—90, tiszai uszályrakomány 89—90, bácskai április—májusra 90—92.50, májusra 92.50—95, szerémi 83—85, április—májusra 90—92.50, május 92.5—95.

Nagyszámban jelentkeztek a résztvevők a Reggeli Ujság útján a husvétii kétnapos budapesti sportkirándulásra

Kellőszámu jelentkezés esetén, egy különvonal esetleg Noviszádról indul el

A Reggeli Ujság vasárnapi számában részletesen megírtuk, hogy a beogradi Jugoszlavia futballesapatának Budapesten lejátsszandó kétnapos husvétii mérkőzésére különvonal indul Budapestre. A sportkirándulást szervező bizottság felkérésére a Reggeli Ujság is belekapcsolódott az akcióba és elfogadja jelentkezést az utazásra. A jelentkezésnél — mint megírtuk — a kereset és vezetéknevet, a születési évet, a foglalkozást és a pontos címet kell írásban benyújtani szerkesztőségünkbe. Az utazás hoz utlevél nem szükséges, mert az engedélyt a beogradi szervezőbizottság szerzi meg.

Vasárnapi felhívásunkra máris tömegesen jelentkeztek a résztvevők a kétnapos kirándulásra és felmerült annak a lehetősége, hogy

Noviszádról önálló különvonal induljon a Noviszád és környéki kirándulókkal.

Ez természetesen attól is függ, hogy akad-e elégszámu jelentkező, mert a különvonal beállítását az utasok számától teszi függővé a vasutigazgatóság. Az utazás költségeit csak a jelentkezők pontos számának ismerete után lehet megállapítani, de bizo-

nyosra vehető, hogy

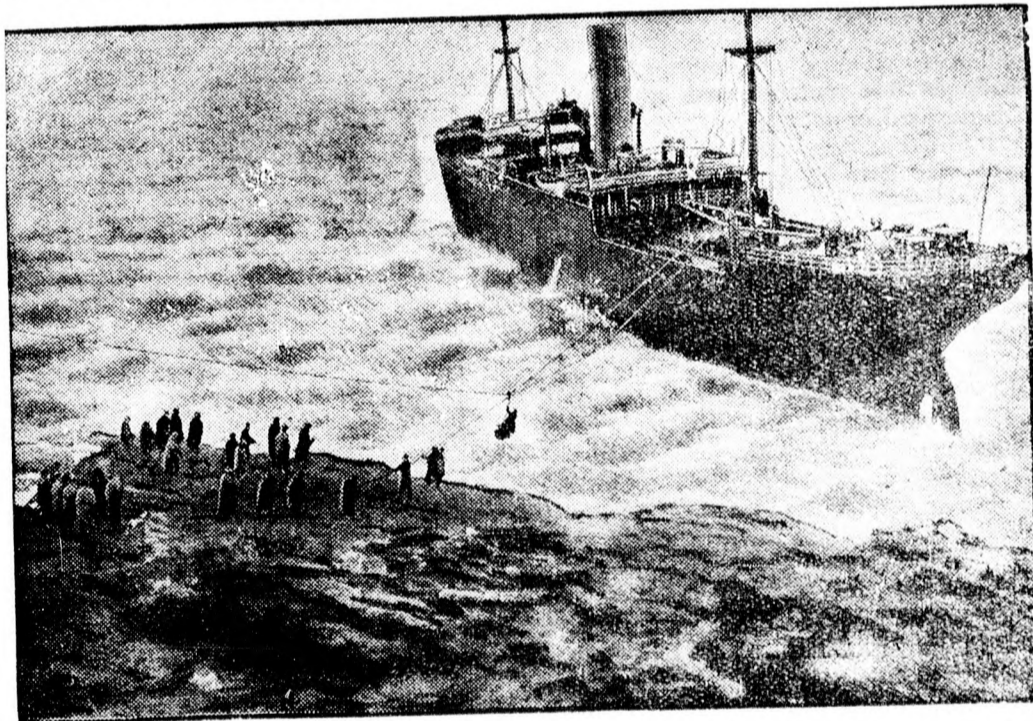
az oda és visszautazás, valamint a kétnapos mérkőzés beléptidija összesen aligha haladja meg a kétszáz dinárt.

A budapesti étkezés és lakás költségei a kirándulókat terhelik, de a rendező bizottság ezen a téren is jelentős engedményeket biztosít azok számára, akik a kedvezményeket igénybe kívánják venni.

A jelentkezés határideje március 11, holnap est 6 óra,

később beérkező jelentkezéseket a rendező bizottság figyelembe nem vehet. Jelentkezéseket természetesen a vidékről is elfogadjunk és az érdeklődőket lapunk útján állandóan tájékoztatni fogjuk a sportkirándulással kapcsolatos tudnivalókról.

Amennyiben a Noviszádról induló különvonal beállítására nem akadna elég jelentkező, úgy a Noviszád és környéki jelentkezők számára üres helyek állanak rendelkezésre és a csoport Noviszádon száll be a Beograd felől érkező vonatba. A különvonal április 4-én nagyszombaton este tíz óra tájban indul Noviszádról és kedden reggel körülbelül 6 óra tájban érkezik vissza.



Menekülés a süllyedő hajóról

Anglia partjain zátonyra futott egy hajó, amelynek legénységét kötélen mentették szárazra.

buzaliszt ektív kötés prompt k. d. bácsk. 0-ás gg és g 245-265, 2-es 215—230, 5-ös 185—195, 6-os 175-185, hetes 140-145, nyolcas 105-115, irányarak márc.-máj. szállításnál 30 nap kasza vagy egy és fél szálalékos skontó nullás gg és g 315—320, kettes 375—230, ötös 230—235, hatos 200—205, hetes 150 nyolcas 115. Buzakorpa jutazásokban bácskai 100—105.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: Buzában 9, tengeriben 29, liszben 5 és árpában 1 vagon.

Csikágói középárfolyamok. Buza: Tartott. Március 81.75, május 82.875, július 64.375, szeptember 64.75. Tengeri: Tartott. Március 63.25, május 63.625, július 63.75, szeptember 66.625. Zab: Tartott. Március 37.125, május 41.125, július 42.25, szeptember 43.50. Rozs: Tartott. Március 30.375, május 32.50,

július 32.875.

Winnipeg. Irányzat: Barátságos. Buza májusra 60.50, júliusra 62.25, októberre 64.125.

Liverpool. Irányzat: Barátságos. Buza március 4 sh 2.25, május 4 sh 4.25, július 4 sh 5.75, szeptember 4 sh 7.75.

Férfi-szokni

tartós minőség és divatos minták 11—dinar Klein Jenőnél, Novisád, Vel. Bečkerek, Senta

— **Beteghaskótök, gummi- és príncesz-fűzők, melltartók. Fischer J. és Fia, Noviszád.**

— **Országos vásár.** A bácsi országos vásár március 16-án hétfőn lesz megtartva.

—o—

— **Vér, hő és idegbajosok** a természetes „Ferenc József” keserűvizet mint igen jó béltisztító szert eredményesen használják. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Séta közben a lábát törte Bethlen István gróf magyar miniszterelnök felesége. Budapestről jelentik: Bethlen István gróf felesége Bethlen Margit szombaton este a Halászbástyán sétált, a sikos járdán hirtelen elcsuszott és elesett. A járőrök emelték fel, a miniszterelnökségi palotába vitték, majd szanatóriumba szállították, ahol az orvosok megállapították, hogy a bokája három helyen eltört. A törés elég súlyos, a gyógyulás 2–3 hétig is el fog tartani.

— **A becskerekai református nőegylet estélye.** Becskerekéről jelentik: A becskerekai református nőegylet dr. Murgu Péterné rendezésében szombaton este sikerült műkedvelői előadást tartott a Szokol házban Totka Olga, Baloghi Sári, Hammer Klári, Marinkovics Bora, Emanuel Lujza, Schneider Iluci, Horváth Mici, Láng Imre, Rum Ferenc, Kovács Anna, Báthori Piroška, Emanuel Arsen, Nyárai Rezső, Kövesi Boris, Csányi Lajos, Gerő Béla, Ripka Imre, Ripka Kamillo, Liptay Ernő és Kovács József közreműködésével. A műsor végén a szereplőket meleg ünneplésben részesítették.

— **Athelyezés.** Bácsból jelentik: A Dunabánság tanügyi osztálya Kovácsné Nada övönöt, aki Bácsban fősors létszámú volt, Odszácra helyezte át.

Szeremi tűzifa, szén és koks

Legjobb minőségben, legjutányosabb áron kapható
LESZMEISZTER FATELEPÉN, NOVISAD
Kamenici ut végén (Vasúti átjárótól balra) Telefon 24-78

— **San Domingóban egy házibálon** agyonlőtték a csehszlovák konzult, San Domingóból jelentik: Az argentinai konzul házibálon a köztársaság elnökének titkára agyonlőtte Terres csehszlovák konzult. A revolveres dühöngőt elfogták, tettének okáról minden felvilágosítást megtagad.

— **Szép és úde arcobort csak a Nada krém használatával ér el.**

— **A hindu egyetemi hallgatók borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták egyik angolbarát társukat.** Londonból jelentik: A Sacramento folyó feljénél s borzajmasan megéskított állapotban fogták ki Rampande hindu egyetemi hallgató holttestét. Azt hiszik, hogy az egyetemi hallgató, aki Anglia iránti barátságát sohasem titkolta, az egyetemen tanuló angolellenes hindu diákok áldozata.

— **A fiver hüne.** Becskerekéről jelentik: A becskerekai rendőrség kérelmére a Vojvoda Szepe telepi esendőség letartóztatta Kovácsé Lazar telepi zenészi, aki édesanyja kilenc éves fogadott leánya ellen erkölcstelen merényletet követett el és a fejletlen kisleányt megfertőzte.

— **Elütötte a noviszádi kisvasut.** Tegnap délután fél négy órakor Noviszádon a Kraljica Marija uton, a feltöltéshez homokot szállító kisvonat elütötte Kluck Ferencet. A kivonult mentők a szerencsétlenül Kluck Ferencet lakására szállították.

— **Televízión szerepel a noviszádi szerb színtársulat.** A közoktatásügyi miniszter engedélyt adott a noviszádi szerb színtársulatnak arra, hogy egy heti vendégszerelésre Temesvárra utazzon. A színtársulat rövidesen Romániába utazik és a temesvári és környéki jugoszláv közönségnek nemzeti irányu darabokat fog bemutatni.

— **Áradó tavaszi szállításra nagyobb mennyiségű fajtiszta nemes**

gyümölcsfa,
Piszcsere és gyümölcsfa vadonc Baró Talliar Tibor máriatelepi faiskolájában, Nova Kanjizs, Bánát. Árjegyzék és felvilágosítást kivanatra díjmentesen küld Nagy Mihály Antal faiskola kezelő

(x) Nines párja a kitűnő minőségű Sibalic-féle péksüteményeknek.



Az angol kereskedelmi szervezetek önmaguk igyekeznek megvédeni érdekeiket a szovjettel szemben

Százezer bála szovjet gyapot érkezett Liverpoolba

Londonból jelentik: Minthogy az angol kormány eddig nem tett hathatós intézkedéseket a szovjet dömpinggel szemben, az angol kereskedelmi szövetség elhatározta, hogy

az angol gazdasági körök maguk igyekeznek a fenyegetett angol érdekeket megvédeni.

A Daily Mail szerint a liverpooli dokkokban

százezer bála szovjet gyapot érkezett, amely a szakértők szerint minőségileg teljesen megfelel a legjobb texasi gyapotnak.

A lancashirei szövődék az egész mennyiséget megvásárolták.

Amerikai gyapottermelő körökben nagy az aggodalom a legújabb ipari szovjet támadás miatt.

Nem hiteleznek harminc napon túl a dunabánsági nagy fakeskedők

A kereskedők szuboticeai értekezletén elhatározták, hogy „Sporazum” néven egyesületet alakítanak érdekeik megvédésére

A dunabánsági fanagykereskedők vasárnap értekezletet tartottak Szuboticeán, amelyen nagyjelentőségű gazdasági kérdésekkel foglalkoztak. A konferencián a Dunabánság nagyobb városából, így Noviszádról, Becskerekéről, Szomborból, Vrsacéről és Pančevéről tizenöt nagykereskedő vett részt.



Vöröskereszt nap Angliában

Az Angliában megtartott vöröskereszt

— **Szentai hírek.** Vasárnap este egy fiatal szentai legény Fazekas Vince legénytársával hazafelé indult a korzóról. A két legény Remete Ireneusz vendéglője mellett összalálkozott egy 6–7 tagból álló társasággal, akik beleköttek a hazaigyekvő legényekbe. A támadók közül az egyik hirtelen kiugrott, s többször a kiskoru fejébe szurt bicskájával, úgy hogy arcát nyomban elöntötte a vér, majd otthagya a vérző legényt, elmenekültek. A sérült súlyos sebeit a kórházban kötötték be. A támadók közül csak egyet ismernek. A rendőrség megindította az eljárást a verekedő legények ellen. — Megírtuk lapunkban, hogy az állam kisajátította a gornjibreg—popovicsi utat. Drakulics Mihály pol-

napon gázalárccal ellátott mentők és ápolónők vonultak fel, hogy a gázharc borzalmaikat megismertessék a közönséggel.

gármester most lépéseket tesz azon irányban, hogy a háboru alatt Senta és Csóka között a város és egyes gazdák földjein felépített vasutvonal által elfoglalt területet is váltsa meg az állam. Az ügy a vasut felépítése óta rendezetlen s a város semmiféle haszonbért vagy kisajátítási összeget nem élvezett s nem kapott. Drakulics polgármester szerint a földterület kisajátítása már a közeljövőben megtörténik s a város nagyobb összeghez jut ezáltal.

— **Viszketegség ellen Neo-Dermát használjon.** Kapható Nada Drogériában, Szuboticea. Kérjen ingyen prospektust.

Mezőgazdaság

Gazda bajok

(Superfosfát, rézgalic stb.)

A Szuboticán megjelenő „Munka” című heti gazdasági folyóiratban Blum Fülöp torzsai birtokos gazda, az egyik utóbbi számban arról ír, hogy a torzsai életrevaló gazdák abban állapodtak meg, hogy a 98 dináros superfosfát helyett buzavetésünk alá csontliszt superfosfátat használnak és pedig azért csontlisztet, mert a kartelba tömörült műtrágyagyárak még ma is abban kéjelegnek, hogy a buza ára ma is 350—400 dinár körül váltakozik.

Eltelkintve a superfosfát és csontliszt fosfor tartalmától — én abban látom Blum Fülöp ur okos és talpraesett cikkének indító okát — amely végeredményben is oda irányul — hogy mivel a gazda termelvényének a megvédésére és érdekeinek istápolására egyéb garancia nincs, mint ígérlet és újra csak ígérlet és mivel a kartelek kiszákmányoló eljárását letörni nem tudjuk — tartunk össze és kövessük a norvég gazdák példáját — kik 2—3 évig egyáltalán nem vásároltak műtrágyát s így elérték azt, hogy a kartel leereszkedett a buza árnyívjáig s akkor aztán megindult a fosfor stb. trágya vásárlása.

Igy kellene eljárni az egész ország területén a gazdáknak, mint ahogy a derék torzsai gazdák eljártak.

Azt már tudjuk, hogy a buza termelése nem fizeti ki magát, tehát termeljünk kisebb területen, intenzívebb eljárással több buzát és a többi területen tengerit, takarmányt, takarmánymagvakat és egyebet, különös súlyt helyezvén az állattenyésztésre és a gyümölcstermelésre, melyeknél még számíthatunk arra, hogy azoknak piaca is lesz vagy legalább lehet.

A superfosfátot a bácskai gazdag földdek pár évig nélkülözhetik s a kartel is jobb belátásra térve alkalmazkodni fog a mai nehéz viszonyokhoz, sőt nem lehetetlen, hogy ezen iparcikkek behozatali vámját le is szállíthatják. Így a buza termelésnek is lehet valami szalmaszála, amibe a magára hagyott gazda belekapaszkodhatik; — de mit szóljunk mi szőlősgazdák — kik a rézgalicot a mult szezónban — midőn a bor ára rohamosan közeledett a mai alacsony árakhoz — drágábban fizettük meg, mint mikor a bor ára még nem süllyedt ily alacsony nivóra; sőt a téli permetezéshez való rézgalicot ma is 760 dinárért vettem, holott pl. Magyarországon 520 dinárért fedezik a szőlősgazdák rézgalic szükségleteiket.

Be kellene engedni az idegen országbeli műtrágyát és rézgalicot, mert sajnos mi nem tehetjük azt, hogy ne vásároljunk meg a peronospora elleni védekezés egyetlen anyagát, mivel ezt helyettesítő más anyag nem létezik, míg a csontliszt mégis bizonyos tekintetben ellensúlyozója a 98 dináros superfosfátoknak.

Dr. Mandekies egyetemi tanár urnak a superfosfát és a csontlisztet illető helyreigazító sorai előtt meghajlok. Elismerem, hogy tudományos fejtegetése helytállóbb, de én arra kérném, hogy mivel mai nehéz pénzügyi viszonyok közt élő szegény gazdák ügyei iránt őszintén érdeklődik — olvasván a Munkában irt gyönyörű cikkeit — hadd ossza oda, hogy a superfosfát, rézgalic, raffia, kénpor stb. a termelésnél nélkülözhetetlen cikkek olesóbban kerüljenek a gazdák kezébe. Neki módjában van az illetékes ténnyezőkkel érintkezésbe lépni s a gazdák bajait tolmácsolni, hogy tegyék lehetővé, hogy

egészséges verseny útján ne legyen ma drágább a rézgalic,

mikor a bort értékesíteni nem lehet s legyen vámleszállítás, hogy a superfosfát, mü-

trágya és a többi ára igazodjék a buza árához.

Most a magyarországi nagy gonddal és szakértelemmel, állami felügyelet alatt nemesített korai és középerős burgonya vetőmagot óhajtanánk beszerezni, de kimondott a bácskai gazdasági egylettől — Szombor — vett levélben, hogy vámmentességet nem adnak, sem az eddig április 1-től május végéig fenállott vámmentes behozatal nem engedélyeztetik.

Ennélfogva a jelen esetben is dr. Mandekies egyetemi tanár urnak a gazdák érde-

kében megnyilvánuló jóakaratahoz fordulunk, hogy amennyiben módjában áll — eszközölje ki az illetékes köröknél, hogy az említett nemesített vetőmag burgonyát — melyet itt nem kaphatunk — vámmentesen behozhassuk, ami közgazdasági szempontból is nagy jelentőséggel bírna. Hasonlóan tisztelettel aláírom a magam részéről azon szíves kérelmet és előterjesztési bátorítást, hogy a gazdasági szaklapok — köztük a Borászati Lapok, Növényvédelem, Kerészet stb. — bejövetele elé tornyosuló akadályokat elhárítani sziveskedjék, mivel ma is a hetenként megjelenő Borászati Lapokat stb. — már több mint három—négy hete nem kapom — holott azok pontosan feladatnak.

Kraljevberg, 1931 március 9.

Szobonyai Bertalan

ny. földművesiskolai igazgató tanár.

—o—



Favoritgyőzelmek a noviszádi alszövetség vasárnapi bajnoki fordulóján

A NAK legyőzte a mitrovicai Gradjanszkit, a Makkabi hatalmas gólaránnyal a petrováci Szlovacskit

Az idejárás vasárnap országsszerte kimondottan futballelőnes volt, pedig már éppen ideje volna, hogy a csapatok reális pályán mutathassák be tudásukat és hogy a rendezőegyesületek anyagilag is némi kárpótlást nyerhessenek fáradozásaikért.

A kedvezőtlen időjárás ellenére a noviszádi alszövetség területén az összes bajnoki mérkőzéseket lejátszották. Egyetlen barátságos mérkőzés maradt el, a Palánkán tervezett Rádnicski—Szloga mérkőzés.

A vasárnapi forduló egyetlen elsőosztályú mérkőzése a

NAK—Mitrovicai GRADJANSZKI 3:2 (2:0)

küzdelen volt. Az egyébként vizálló NAK-pályát is erősen megviselte az éjszaka és a délelőtti órákban tartó esőzés, a sáros, mély talaj ugyancsak próbára tette a játékosok munkabírását.

A mérkőzést a NAK jól megjátszott, erőteljes támadásai vezetik be. A csapat a játék első félidőjében, régi, nagy napjaira emlékeztető formát mutatott, az első félórán az volt a helyzet, hogy a Gradjanszki súlyos vereséggel hagyja el a pályát. Pintér, Lemmler és Paszt góljaival már 3:0 arányban vezetett a NAK és az első félidő befejezéséig fölényes játékkal megőrizte jelentős előnyét.

A második félidőben a noviszádi játékosok kissé könnyedén fogták fel a dolgot. Ezzel szemben a mitrovicaiak váratlan nékilendüléssel fektettek a küzdelenbe. Rövid néhány perc alatt két gól ütött a NAK hálójába, mire észbekaptak a kékfehérek és újra komolyan kezdtek dolgozni. Ekkorra azonban a nehéz pálya már sokat elvont a többi nyire fiatal kékféher játékosok erejéből. Ebben a félidőben a csapat nem tudta elérni az első félidő játéknívóját, amiben nagy része volt a mitrovicaiak lelkes önfeláldozó játéknak is. A játék képe mégis némi NAK fölényt mutatott, az eredmény nem változott.

A NAK elsőfélidőbeli játékaról határozottan megállapítható, hogy az együttes továbbhalad a javulás útján. Csupán a kondícióval van még egy kevés baj, ezt a hátrányt komoly tréninggel kell behoznia a csapatnak. A mitrovicai Gradjanszki játékosainak munkabírása és lelkesedése külön meglepetése volt a mérkőzésnek. A csapat úgy látszik nagyon komolyan felkészült a tavaszi szezónra. Még néhány erős meccs és a technikában, valamint tak-

tikában mutatkozó hiányosságok is eltűnnek a határozottan fejlődésképes együttesből. A mérkőzésen Zsivánovics bíraskodott.

A kora délelőtti órákban, szitáló esőben a

Petrovaradini GRADJANSZKI—PAK 3:3 (2:1)

másodosztályú bajnoki mérkőzést játszották le Hirschler bíraskodásával. A Gradjanszki főleg első félidőbeli játékaival beigazolta, hogy legutóbbi szép eredményei reálisak voltak, mert a csapat határozott fölényrel játszotta végig az első félidőt. A Postásoknak eleinte sehogysem ment a játék, meglepte őket a Gradjanszki erőlyes, önfeláldozó játéka. Az első félidőben 2:1 arányban vezetett a petrovaradini együttes, megérdemelten.

A második félidőben a Postások is belefeküdtek és főleg az első félórán fölénybe kerültek. A kapu előtt azonban megtorpantak a csatárok akciói részben a nagy sárban, részben a petrovaradini közvetlen védelem nyugodt, de ész-szerű játékán. A döntetlen eredmény nagyjában megfelel az erőviszonyoknak.

A második délelőtti mérkőzés a

MAKKABI—Petrováci SZLOVACSKI 7:0 (2:0)

hatalmas gólkülönbséggel zárult másodosztályú bajnoki küzdelem volt. A játék első félidőjében senki sem gondolhatta, hogy a Szlovacski hétgólos, súlyos vereséget szenvedhet. A tulnyomórészt fiatal erőkből álló petrováci együttes meglepően jól tartotta magát, sőt a játék elején néhány formás támadást is vezetett a Makkabi kapu ellen.

A második félidőben néhány kiállítás történt és főleg a kapus elvesztése jelentett súlyos nehézséget a Szlovacskinak. Azonkívül a második félidőben kitűnt a két csapat kondíciója között fennálló hatalmas különbség. A Makkabi elejétől végig egyenlő iramban játszotta le a mérkőzést, sőt a második félidőben még fokozta is a tempót, amelyet a Szlovacski nem tudott átvenni és megadta magát sorának.

A győztes Makkabi játéka főleg a második félidőben kitűnő volt, a csapat kondíciója kifogástalan. Az öt-driblereknek eleinte nehezen ment a dolog a sáros pályán, később azonban ügyesen alkalmazkodtak a talajviszonyokhoz. A Szlovacski a játék elején nem várt szép játékot mutatott. Az együttesnek a nagy gólkülönbségű vereség ellenére sincs oka az elkeseredésre. A csapat fiatal játékosai

szakaszerű irányítás és komoly tréning mellett rövidesen pótolni tudják a hiányzó nagy ágyukat.

Temerinben a

Petrovaradini HAJDUK—TTC 2:2 (2:1)

döntetlen eredménnyel végződött másodosztályu bajnoki mérkőzést játszották, bíró: Andréa. A temerini játékosok kissé könnyelműen kezdték a mérkőzést, de hamarosan rájöttek, hogy a téli hónapok alatt néhány elsőrangú játékosal erősödött Hajduk, nagyon is komoly ellenfél. A temerinek tehnikás kísérletezései sorra elakadtak a helyenként vízzel borított pályán, a petrovaradiniak leegyszerűsített, de annál eredményesebb futballt játszottak, a mély talajon egyedül célravezető stílust.

Az első gólt Brachtl szép akciójából a TTC éri el, de a Hajduk Sojat révén kiegyenlít, sőt Sljegovics a vezetést is megszerzi a petrovaradiniaknak. A játék első felidejében a petrovaradiniak voltak fölényben. A második felidőben a TTC veszi át a vezetést, Milinszky tizenegyesből lövi a TTC kiegyenlítő gólját.

A mérkőzés során meglepetést keltett a Hajduk lelkes, ész-szerű játéka. A csapat ha együtt marad és komolyan treniroz, kemény ellenfele lesz valamennyi másodosztályu együttesnek. A TTC-t láttuk már jobban is játszani. Ha a temerini játékosok a játékra fordítanak azt a hatalmas energiát, amit egymás hangos biztatására és a szükségtelen erőszakoskodásra pazarolnak, aligha találhatnak legyőzőre a második osztályban.

A meglepetés erejével hat a Koviljon lejátszott

Csurugi HAJDUK—SAJKÁS 2:2 (2:1)

eredménnyel végződött másodosztályu bajnoki mérkőzés. A csurugi Hajduk az ősszel valamennyi mérkőzését megnyerte, a bajnoki szezonban vasárnap érte az első pontvesztését. A kovilji Sajakás nagyon szép és tehnikás játékot nyújtott, a döntetlen eredményt megérdemelte. Bíró: Gál.

Vasárnap az egyetlen bajnoki mérkőzést Novi-

szádon játszották, a NAK—Gradjanszki mérkőzés előtt. A noviszádi Trgovacski 1:1-es félidő után 2:1 arányban győzött a NAK—Szlávia kombinált ellen. Bíró: Milnovics.

—o—

Sorozatos meglepetések a bászági bajnoki mérkőzések második fordulóján

Becserekéről jelentik: A vasárnap bajnoki forduló sorozatos meglepetéseket hozott. A Borac pályán az Orao és ZsSK mérkőzésének az eredménye volt az első meglepetés, a ZsSK-nál gyengébb Orao 3:2 (3:0) eredménnyel megnyerte a mérkőzést, a ZsSK a sáros, nehéz talajon sehogy sem tudott boldogulni. Még ennél is nagyobb meglepetést hozott a Schwaebische—Borac mérkőzés amelynek eredménye 4:2 (2:2) volt. A Boractól fölényes győzelmet vártak sportkörökben, hisz a Borac csapata a bajnoki tabella első helyén áll, de Levajics kapusát — akit felfüggesztettek — nem tudta helyettesíteni és a mérkőzést nagyrészt ennek folytán veszítette el. Bíró: Podgradszki volt.

Az Obilics pályán az Obilics—Jedinstvo mérkőzést játszották le 2:0 (1:0) eredménnyel. Az Obilics kiscsapat győzelme szintén feltűnt, de viszont enyhíti a gyenge eredményt a pálya használhatatlansága. Bíró: Mojics III.

Utána a Rádnicski és Vojvodina került egymással szembe, amelyet a szerencsésebb Rádnicski nyert meg 3:1 (3:0) eredménnyel. Bíró: Mojics III.

A tartalécsapatok közül az Obilics—Jedinstvo 5:2-vel, a Rádnicski—Vojvodina 6:3-al végzett.

Kikindán a Szrbija és Szlaven került egymással szembe és a Szrbija 8:0 (3:0) arányban fölényesen győzött. Bíró: Ergelan. A Szlaven a második félidőt hat emberrel játszotta végig.

—o—

Nis:

Jugoszlávia (Beograd)—Jugoszlávia (Nis) 7:2 (4:1). Barátságos.

Odzsaci SC—Vrbászi SC 3:0 (1:0). I. osztályu bajnoki mérkőzés. Bíró: Neverkla (Szubotica). Mindkét csapat komplett összeállításban vette fel a küzdelmet. Az első félidő egyenrangú felek játékát mutatta. A kapusoknak sokszor akadt nehéz helyzetük. A hazaiak első gólja 11-ből esik, melyet Knöbl értékesített védhetetlenül. Az OSC a többet támadó fél a félidő befejezéséig. A második félidő vehemens OSC támadásokkal indul, a csatárok sűrűn ostromolják a vrbászi kaput, de Erleman kitűnő védeése és az odzsaci csatárok idegessége sokáig nem hoz eredményt. Az utolsó 15 perc az odzsaciak-é. Mészáros révén lapos lövéssel és helyezett fejjel 3:0-ra bebiztosítja a győzelmet az OSC-nek. A mérkőzés végeztével Würtz Pál odzsaci esperesplébános, a klub alapító tagja Katona Mihály odzsaci játékosnak, mint a mezőny legjobb emberének mellére feltűzte a dr. Scherer Rudolf által felajánlott érmet. Neverkla bíró közmegelegedéssel és eréllyel vezette a mérkőzést.

Szombori Szoko—Apatini Tri Zvezde 4:0 (2:0). Bíró: Pertics. A szombori Szoko érdemtelenül nyerte meg a meccset az apatini csapattal szemben, amelynek nem volt szerencséje. A pályán nagy sár volt, az eső állandóan zuhogott, bár állandóan a Tri Zvezde a fölényes támadó fél, mégis különös végtelen folytán ő kapta a gólokat.

Beograd:

BSK—Jedinstvo 4:1 (1:0). I. oszt. bajnoki.

Prága:

La Plata (Délamerika)—Spárta 3:1 (1:1).

—o—

A Temerini TC jóképességű I. b. csapata ellenfeleket keres a közeli vasárnapokra.

KOMAROMI JANOS:

AZ ELVÁLT FELESÉG

(49)

Regény

Később megkérdezte, mennyi ideig leszünk távol, míg a Szikráig jutunk el? Dél után elém lépett megint:

— Hogy fogunk aludni?

Mert a pusztai tanyán nem volt lakásunk és ha magam tartózkodtam odakint, a gazdánk tisztaszobájában húzódtam meg. A tisztaszobában pedig egy ágy volt mindössze és ezt Katinka is tudta. Ezért jött most elém.

— Majd másik ágyat is vitetünk be a szobába, — nyugtattam meg.

Ennyi volt rá a megjegyzése:

— Nekem mindegy.

Mert azóta a két hét óta, hogy árulkodónak nevezett, sehogysem voltunk megint. Lefekvés után, ha közeledni próbáltam hozzá és megöleltem, engedte magát, de nincs a világnak az a kincse, amelyért visszaölelt volna. Először nem törődtem néma tiltatásával, fokozatosan azonban kezdtem felbőszülni ellene. Annál hidegebb maradt. Erre nem nyultam hozzá többet. Csak azért is: a szentnek sem hagyott fel a konokságával!

De egy éjszakán megrettentem. Háttal fekvé egymásnak, nem tudtunk elaludni, a mikor felsőhajtott, alig hallhatóan:

— Jobb volt... az anyámnál...

Lehet, hogy akaratlanul volt ez az elszólása, lehet, hogy megbosszantásomra tette csak. Nem tudom. De amit akart, elérte vele: majdnem hajnalig hánykolódtam álmatlanul.

Abban reménykedtem, hogy odakint megint csak megtaláljuk egymást.

Indulás reggelén felhuzta kis eszímait, mert odakint sok latyakra lehetett kilátás. Kurta bőrkabátban jött, mivel látta, hogy én is a bőrkabátomat készítim elő. És no-

ha figyelmeztettem idejében, hogy csak a mulhatatlanul szükséges dolgokat hozza ki magával, a sok motyója megtömte az egész könnyű kocsit. Csak az első ülés maradt szabadon, oda aztán felsegítettem magam mellé. Senkit nem vittünk magunkkal: személyesen hajtottam.

Elindultunk a pusztai irányának.

Negyedóra mulva kívül voltunk már a legszélső házakon, de ezuttal nem lehetett repülni a homokos uton. Mert sár lett a homokból, elég nehezen húzott a két ló.

Katinka egyszer csak karomba fűzte a karját és noha a kéthetes neheztelésből mindig maradt még benne némi adag, kötdöve érintett meg a könyökével:

— Beszéljek már, nagyságos ur!

— Na, csakhogy végre! — törtem ki ilendő méltatlankodással.

— Vagyis még magának áll feljebb! — s elhuzta a száját. — Szép kis férj!

Felnevettem:

— Nem bánom. Hát beszéljünk talán a tavasz szépségeiről. Jó lesz?

— Jó lesz!

Megint azzal a dacoskodással vágta fel a fejét, amelyért ma szeretném a szívemre ölelni. Hiszen ha lehetne!

Hanem akkor tavasz lengett már körös körül.

Fiatallal felhők ballagtak Erdély irányának, mert gyenge nyugati szél duruzsolt. Itt-ott vadvizek fakadtak fel és a nap melegített, de messzi délről még. Oldalt, a halvány rétség utolsó szelében, a tocsogónál, egy gölya lépkedett komikus bölögatással, mialatt távol, vándormadarak hadai menekültek északibb tájnak. Itt-ott szeker jött velünk szembe és messziről köszönt a gazda jókedvével. Mert akit csak láttunk ezen a napon, mindenki mosolygott a tavaszi délelőttben. Itt-ott szót váltottunk egymással és olykor lopva pillantottam a feleség arcába. Észrevehette erőlködésemet, mert csak azért sem mosolygott vissza. Sőt ha csak tehetett, oldalnézett.

Három napig maradtunk a pusztai szélén meghúzódó tanyánkon és összeemelegedtünk újból. Sőt meglepő változást figyeltem meg Katinkánál már a második na-

pon. Tudniillik felpillantatra nem tágitott el mellőlem. Velem volt a tanyán, az istállóban, el nem hagyott, mikor a gazdaságban tettem körutat és ha gyalog kellett eszükálni a sárban, arra is vállalkozott, legfeljebb a eszímairól kellett aztán negyedórát tisztogatnom a sarat. Egy ilyen alkalommal lehajolt hozzám hirtelen és megcsókolta a homlokomat:

— Látja, így szeretem. Erről eszembe jut, hogy volt idő, amikor mint hordárom szolgált ki.

Első találkozásunkra célzott, amikor utazótáskájával lihegtem utána a nyugati pályaudvaron.

Felnéztem rá, miközben a eszímáját tisztogattam a gazda lakása előtt, egy óriás szil alatt:

— Boldog lennék, ha megegyeztem a gyanugy cipelhetném a poggyászat!

— Hát nem bánom, — s kezét a fejemre tette. — Ezennel kinevezem udvari hordárommá. Jó lesz?

S hágyadt esengéssel kacagott.

A régi pajtásom lett újra. A gazda felesége készített vacsorát és utána jól betakarozva sokáig üldögéltünk a tornácán, a csillagos ég alatt. Hozzámsimult, a csillagokat magyarázgatott nekik és egyszer csak ölembeküldte a feje. Elaludt.

Ugy vittem be a karjaimban, vetkeztettem le és fektettem az ágyba.

Nyolcadnapra nagy zajjal érkezünk meg a Szikrába. Legelsőnek az öreg jött elénk, sok meghatottság között:

— No Lacikám, elvégeztem immár művem nyomdai revízióját is és egy hónapon belül, ha élünk addig, kirepülök a könyvpiacra. Képzem, mint köszörülék ellenem a kést összes állítólagos tudósaink! Ha nem csalódom, márpedig nem igen szoktam, ez uttal végleg szétrugok köztünk!

Csak e rövid bevezetés után üdvözölt kettőnk. Az idegen hangra kijött az anyós is és tárt karokkal sietett a leánya elé:

— Isten hozott, gyerekek! Hogy vagytok? Nem kaptatok össze megint?

Folytatása következik

Egyenrangú, heves küzdelemben győzte le a Bacska a Szandot a szuboticei derbin

A Zsak került a szuboticei bajnoki tabella élére

Vasárnap a zuhogó eső ellenére kivételes érdeklődés mellett játszották le Szuboticán a Bacska—Szand derbi-mérkőzést, amely nagy befolyással volt az elsőosztályú bajnokság kialakulására. A Szand esetleges győzelmével az első helyre került volna, így azonban a Szand is és a Bacska is 4-4 pontvesztéssel a második, illetőleg a harmadik helyre szorultak a Zsak mögött, amely csak két pontot veszített.

BÁCSKA—SZAND 2:1 (1:0)

Bajnoki. Bíró: Krausz

Bokáig erős sárban és hóban kezdődött a mérkőzés, úgy hogy az első negyedórán csak tapogatózó mezőnyjáték alakulhatott ki, míg a csapatok meg nem ismerkedtek a pályakörülményekkel. A mérkőzéseleji elfogódottságból a Szand tér előbb magához és szebbnél szebb támadásokat indít ellenfele kapuja felé, azonban Horváth kétszer, majd Sajkovic egyszer lö kapufát biztosnak látszó gólgölyhelyzetekből. A Bacska az erős támadások sulya alatt kimerül és az első felőrában nem is kezd ellentámadást. A Szand fölénye a 30. percig tart. Csatárait az eredménytelenség megtöri, mire a Bacska veszi át a játék irányítását. Korunovic a közép-völ indít támadást a Szand kapuja ellen, Beleszlin azonban szereli, de könnyelmű játéka folytán újrat Kopunovicé a labda, aki egyedül fut le a tizenhatosig, ahonnan Marcikicshez passzol. Konrad kifut a kapuból, mire Marcikics az üres kapura lö, de Bali kézzel kornerre tolja a labdát. A bíró tizenegyest ítél, amit ugyancsak Marcikics góllá értékesít.

A Szandot nem töri le a gól, sőt újra támadásba megy át, azonban a féldő végéig nem sikerül változtatnia az eredményen.

A második féldőben a Szand mégjobban fokozza az iramot és elkeseredett kísérleteket tesz a kiegyenlítő gól megszerzésére. Végül a 25. percben sikerül egyenlitenie a Szandnak. Horváth egyéni játékaival közvetlenül a kapu elé tereli a játékot majd a tisztán álló Szilágyihoz passzol, aki nyújtott lövéssel a hálóba juttatja a labdát. A gólt, után a Bacska felszabadul és rendkívül heves küzdelem alakul ki a győzelemért. A 30. percben Ivan-

dékiés lefutja az egész védelmet és a kapu előtt centerez. A nagy tumultusban a sártól nem is látja a labdát. Elkeseredett közélharc folyik a kapuvonalon, míg Beleszlin maga sodorja a kapuba a labdát. Az öngól el is dönti a mérkőzés sorsát. A Szand minden erejével azon van, hogy egyenlitsen, de nem sikerül gólt elérnie. Egyetlen kedvező helyzete akad a 40. percben, amikor Muszin tizenegyest vét, Virágh azonban kornerre védi Horváth rugását.

A játék mindvégig rendkívül heves iramu volt és a küzdelemből egyaránt kivették részüket az ellenfelek. A Szand többet volt fölényben, mint a Bacska, csatárai azonban a kapu előtt minden helyzetet tulkombináltak.

A győztes csapat lényegesen jobb formát mutatott, mint az előző héten, habár a játékosokat erősen elkedvetlenítette az eső és a felzött idegen pálya. A védelem kitűnően látta el feladatát, különösen Virágh kapus, aki bravurosan védett. A hátvédek közül Poljakovic volt a jobb, míg Copkó II tulzásokba esett. A halvesor nem bírta végig a mérkőzés iramát és ennek tulajdonítható, hogy a Szand huzamosabb ideig fölényben volt. Vujkovic jól megállta a helyét, Copkó és Muszin azonban csak időnként játszottak jól. A csatársorban Ivandékiés és Marcikics igen hasznosak voltak, Kopunovic I és II, majd Cvijin nem tudták feltalálni magukat a szokatlan poszton.

A Szand kielégítően játszott és határozott fejlődésről tett tanúságot. A közvetlen védelem és a halvesor az egész mérkőzésen ugyszólván kifogástalanul működött, de jó játékaik eredményét meg-hiusította a csatársor, amely a mezőnyben elég jól mozgott, a kapu előtt azonban határozatlan volt. Konrad kapus jól védett, de könnyelműsége sokszor veszélybe hozta a kapuját. A hátvédparból Bali játéka emelkedett ki, míg Beleszlinen meglátszott a tréninghiány. A halvesor a csapat legjobb része volt és mindvégig fáradhatatlanul küzdött. A csatársorban Horváth legjobb formáját játszotta ki, de társai nem támogatták. Mellette Szilágyi III volt még megfelelő.

Krausz bíró objektíven és kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Sztáribecseji SZOKO—SZOMBORI SPORT 4:2 (3:1)

Elsőosztályú bajnoki. bíró: Boros

A csunya időben is igen sok sportbarát nézte végig a derbimérkőzést, melyet a Szokonak kiválóan működő védelme révén sikerült megnyernie.

A Szoko az első féldőben nagyszerű ellenfele volt a kitűnő kondícióban lévő Sportnak, a második féldőben azonban visszaesett s csak kitűnően dolgozó védelmének köszönheti, hogy a Sport nem egyenlíthetett.

A Sportban — különösen a második féldőben — dolgozott kitűnően minden tagozat s díszretreméltó összjátékot produkáltak. A Szoko halvesora gyengébb volt s főleg a védelmet támogatta, így a csatársor gyengébben szerepelt. A győzelem érdeme a Szoko közvetlen védelmére: Arnovljevics, Pénzes és Mucsi kapus biztos gátként fogták fel a támadásokat.

Szoko kezd s mindjárt az első percben komoly munkát ad a Sportnak. A 7. percben a Sport csak korner által bír menteni. Pollák rugásából a labda a kapu elé esik s melfőtt a Sport védelme munkába állhatott volna, Milovanov a kapuba rugja a labdát. Negyedórás mezőnyjáték következik Szoko fölényvel. A 17. percben Tihanyi szökteti Pollákt ez Sztanisavljevicsnek adja át a labdát, aki éles lövéssel védhetetlen gólt rug. Ugyanez ismétlődik meg a 18. percben s most Janek rug gólt a Sport kapujába. Most a Szoko kissé lanyhulni kezd és a Sporthoz kerül a labda. Szabó mintegy harminc méternyire a kaputól tisztán áll s rug. A labdát Mucsi lábba akarja védeni, de mielőtt sárba ragadt lábát felemelhette volna, a labda a hálóba esuszott.

A második féldőben ismét a Szoko kezdi a támadásokat, melyeknek az ötödik percben ered-

ménye is lesz, Janek éles lövéssel gólt rug. Ettől kezdve a Szoko halvesora teljesen a védelem szolgálatába szegődik s magára hagyja a csatársort, mely csak elvétve vezet egy-egy szebb támadást.

A Sport e taktikai hibát kihasználva folyton támad, de a Szoko védelme résen van s biztosan veri vissza a támadásokat. Már-már ugylátszik, hogy a 4:1-es eredmény megmarad, mikor a Sport óriási finisbe kezd s Pánics bombája a 29. percben be-állítja az eredményt.

Az utolsó negyedórán még a Szokonak alkalma lett volna góllra, de Milovanov közvetlen közelről mellé lö.

Boros kitűnően vezette a mindvégig fair kerektek közt mozgó mérkőzést.

—o—

Szenta:

Szentai Rádnicski—Szombori TK 3:2 (3:1). Bajnoki. Bíró: Danis. Esős időben, felzött, sáros talajon, gyér közönség előtt folyt le az első tavaszi bajnoki mérkőzés Szentán, amely a kedvezőtlen időjárás ellenére is szép sportot nyújtott. Meglepő volt a szentai Rádnicski legénységének nagy tehnikai feljavulása, szép passzjátéka, gyönyörű akciói. Úgy az első mint a második féldőben határozott Rádnicski fölény volt, amely alól azonban sikerült néha a vendégcsapatnak felszabadulnia s olyankor igen veszélyes volt. A szombori együttes is kitűnő formában volt, nehéz munkát adott a helyi csapatnak, közvetlen védelme és a csatársor kitűnő volt. A vezető gólt a Rádnicski adta már az első levezetésnél. A Rádnicski góljait Burány és Kovács II lötték, az SztTK góljait pedig Márk. A győztes csapatból kitűnt: Major, Burány, Bokros és Pálinkás, a szombori csapatból: Paszt, Márk, Bergmann. Danis bíró jó volt.

—d—

Életkedv, munkaöröm

sokszor a jó emésztéstől függ. Vegyen be esténként 2-3

ARTIN dragéét és egész napon át jól fogja magát érezni. Egy do-

boz ára 8
dínár s 4-6
használatra
elég

Kapható minden gyógyszerárban

Ping-pong verseny Beeskerek bajnokságáért. Beeskerekről jelentik: Vasárnap játszották le a Beeskerek ping-pong bajnokságáért rendezett mérkőzést, amelynek döntőjébe öten kerültek be. Az 1931. év bajnoka Weisz Endre, második Mátyás László, harmadik Róth Géza, negyedik Balla László és ötödik Kárpáti Kálmán lett. A férfi párosban első a Mátyás-Keller pár, második a Weisz-Róth pár, a harmadik a Balla-Mara pár. A női egyest Török Lilli nyerte meg.

A magyarországi első profilig vasárnapi mérkőzése. Hungária—Sabaria 3:2 (2:0), Ujpest—Nemzeti 5:3 (0:1), Ferencváros—Kispest 2:1 (2:0), III. kerület—Boeska 4:0 (4:0), Bástya—Budai 11 1:1 (1:1). Az első ligabajnokság állása a vasárnapi forduló után: 1. Hungária 24, 2. Ujpest 23, 3. Boeska 30, 4. III. kerület 19, 5. Ferencváros 18, 6. Sabaria 14, 7. Nemzeti 14, 8. Budai 11 12, 9. Vasas 11, 10. Bástya 10, 11. Pécsbaranya 7, 12. Kispest 4 ponttal.

Rádió műsor:

Kedd, március 10

Beograd. 11.30: Gramofonhangverseny. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: Gramofon. 17.30: Szláv népdalok. 18: Előadás Mozartról. 19.30: Német nyelvoktatás. 20: A rádiózenekar esti hangversenye. 20.30: Atvitel Zagreből. 22.30: Hírek. Sport. 22.50: Ledovski kvartett zenéje a Claridge étterméből.

Budapest. A rádió házikvartettjének hangversenye. 12.05: Az első honvédegyalozezred zenekarának hangversenye. 3.30: Meseóra. 5: Ifj. Bokay János novellái. 5.30: Id. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának zenéje. 6.20: Francia nyelvoktatás. 6.45: Képek a magyar irodalom multjából. 7.25: Az Operaház előadásának közvetítése: Lohengrin: Dalmű 3 felvonásban, Szövegét és zenéjét írta Richard Wagner. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés. Hírek. Majd: Gramofonhangverseny.

Wien. 12: Winternitz-zenekar. 3.20: Hires virtuozok gramofonon. 4: Operarészletek gramofonon. 5.30: Kézimunka kezdőknek és haladóknak. 6.15: Eszperanto. 8: Dalest. Előadják: Kux Hedda (ének), Sedlak Frigyes (hegedű), Winkler Vilmos (cselló) Meller Erik (zongora). 11.30: Macho-zenekar.

Praha. 11.15: Gramofon. 11.35: A Massaryk-népképzőintézet női órája. 11.45: Gramofon. 12.10: Mezőgazdasági előadás. 7: Hírek, óratítés. 8.15: Délszláv kamarazene a zagrebi vonósnégy előadásában. 8: Dán nemzeti est a rádiózenekar előadásában. 10.15: Rádió és színházi hírek.

— Megszüntették a segélykiosztást a szuboticei munkanélküliek szükségkonyhán

A szuboticei munkanélküli mezőgazdasági és ipari szakmunkások segélyezésére létesített öt népkonyha szombaton beszüntette a működést. A népkonyhák naponta több száz munkanélküli részesült mindennap meleg ételben. Az élelmiszerkiosztás megszüntetésére főleg az szolgált okul, hogy elfogyott az a kétszáz ezer dinár, amelyet a város erre a célra kiutalt, továbbá márciusban már meg kellett volna kezdődniök a tavaszi munkálatoknak. A kedvezőtlen időjárás és a konyhák működésének a beszüntetése sok száz szegény szuboticei munkanélküli családot ismét súlyos helyzetbe juttat.

Városi Mozi Subotica

Március 9-től Hétfőtől
FOX MOVIE TON JOURNAL No. 21.
Egy 100% Frankl Borzage tonfilm

Hetedik parancs

Főszerepben: Janet Gbnyor és Charles Farrel

Helytakr 7, 10, 12, 14, 16 és 18 din. Előadások 4. 6 és tél 9 órakor

Jön! GREIFER Jön!

Tenyészbika vásár

A marionatol szarvasmarha tenyésztő egyesület ezidei tenyészbika vásárját március hó 31 én délelőtt tartja meg. Arverés után kb. 40 darab igazolvánnyal ellátott szimentáli fajú bika kerül eladásra.

1124

Az igazgatóság

A SZÉP LÁB
TITKA



harisnya

ROSTEIN NOVISAD

Jevrejsha 9

ŐSZIBARACK

1-2 éves oltványokat szállít Szobanya Bertalan ny. földművelésiskolai igazgató tanár a legkorábbi és középérésű fajtaiban saját telepéről, Kraljevbrag. Ugyanott kapható gyökerez és sima bor- és csomog szőlővessző is. 1128

Ha könyvszakértőre

lesz szüksége, írjon:

Borbély Lajos könyvszakértőnek
Novisad. Postafiók 15

FARKAS BÉLA

FESTŐISKOLÁJA

NOVISAD, KRALJA PETRA U. 30
első emelet balra

BEIRATKOZNI LEHET
NAPONTA DÉLELŐTT 10-12-IG

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár



ELADÓ

KÖLTÖZKÖDÉS MIATT
ELADÓ egy elsőrangú e-bédlobutor. Megtekinthető mindennap délután fél kettő és fél négy óra között Dr. Antonjevicsnél, Novisad, Mali Liman, Stražilovo ul. 6. 1089

ELADÓ új családi ház a Darányi telepen I. csoport 146 szám alatt, a Futaki utl átjárón túl az első ucca. 1097

Uj ház a Darányi telepen III. 213. a. kedvezményes áron eladó. Érdeklődni Futaki utl 58, a hentesüzletben. 1125

FOGLALKOZÁS

MIRE VÁR ÖN? Önnek még mindig nincs foglalkozása! Mások már hetek óta szépen keresnek a mi új háziparunk által. Kitartás ingyenes. Nehezére esik Önnek egy levelet megírni? Kimerítő értesítést szívesen adunk, ha választélyeget kold. — Zadruga Jugoszlavenskih pletaca, Osijek. 1021

URAK FIGYELMÉBE!
Legszolidabb árak mellett ajánlkozom üzleten kívül borotválásra. Zucajic Boro, Brača Ribnikara (volt Lővész ucca) 5. 1101

KIADÓ

2 SZOBA konyha éléskamás udvari lakás szonanal kiadó. Magyar u. 34. 1077

Szubotican a Szanitterféle házban Pasiceva ucca 10, modern 3-4 szobás lakások és gyárhelyiségek kiadók. 0106

OZLETHELYISÉG forgalmas helyen, mellékhe-lyiségekkel vagy azok nélkűl kiadó Kuszil Gyula vaskereskedés, Novisad, Temerinska 8. 992

KIADÓ április 1-től egy uccal szoba, konyha és spelz, május 1-től két udvari szoba, konyha és spelz. Érdeklődni: Karadićeva (Faith malom) ul. 18., a ház mesternél. 998

KIADÓ két szoba, konyha (vízvezetékekkel) és kamrából álló lakás. Bővebbet Generala Vasziya ul. 14. 1127

KERESLET

Jó vasárnapi ebédek után 1 kanál ANO porral nyugodtan szundikálhat. Főlerakat Grossinger gyógyszerár, Novisad. 6180-3

Szubotican MATURÁNS ellvállalja szerb tagozatba járó gimnazista oktatását. — Irásbeli megkeresések „Instrukció” jellegre a kiadóba. 0105

KOLONFÉLE

Szobabara vonatkozó összes tudnivalókat megkapja, ha Jugovitnak, Novisad, küld bélyegben 5 dinárt. 6853

Válogatott, nemes hüvelyekből előállított VEGY-TISZTA paprika, kapható Bentz Gusztávnál Novisad, Laze Kostića ucca 35. sz. (volt Széchenyi ucca) 1088

Olcsóbb a tűzifa!

1 a aprított bükk Din. 32-
fűrészelt bükk és tölgy-
dorong Din. 28-
100 kg-ként házhoz szállítva. Vujkovic fatelep, Subotica. Tel. 669. 072

2

dinárért
gyönyörűen fényesült
gallórtát és lézelőt

HEGEDŰS

gőzmosoda
Subotica, Pašićeva 2



Hétfőtől—szerdájg

Billie Dove

tüneményes szépségű filmdiva, Lukács Pál zenés filmje

Tengeri csata

(Janette tévelygése)

A szerelem és féltékenység szenvedélyes drámája

Rendezte KORDA SÁNDOR.

Mickey Mouse mint pilóta



Telt keblekre és szép vállakra,

formás és elragadó szépségre tesz szert bármely életkorban lévő nő, ha az orvosok által elismert „Ideal Mixture”-t használja. Ez a szer a fejellen és sovány testrészeket telte varázsolja. Számos köszönőlevél bizonyítja, hogy az a változás már a szer négy heti használata után bekövetkezik. A sovány nyakak lágy és telt vonalakat kapnak, csontkudorodások eltűnnek. Garanciának elég megemlíteni, hogy hatástalanság esetén pénzt visszakapja. Ára 12 dinár, három üveg 24 din. Dr. Nic. Komény Košice C.S.R. Postai predal 12/C. 42

Féláru utazás Budapestre

ugy a jugoszláv, mint a magyar vasúton

1931. évi március 17-től 25-ig

Fenti idő alatt a magyar határ vizum nélküli léphető át és a vizum Budapestén 67 százalékos kedvezményrel (egyharmad árban) szerzhető be. A vizum kéthavi tartózkodásra jogosít.

Ugyancsak fenti idő alatt a Budapestre és vissza való utazásnál a magyar és jugoszláv vasutak 50 százalékos díjmérséklést engedélyeznek.

A vizumnélküli utazásra, a vasúti és egyéb kedvezmények igénybevételére jogosító igazolványok a budapesti Tenyészállatvásár és Mezőgazdasági Kiállítás alkalmából (1931 március 20—25) kerülnek kiadásra és a kiállítás megtekintésére is jogosítanak. Ezek az igazolványok darabonként 60 dinár és portó beiktatása ellenében a következő helyeken kaphatók:

Beograd: Magyar kir. Kereskedelmi Képviselő utazási osztálya (Beograd, Jaksiceva ul. 2). Putnik utazási iroda, Kolarceva 1.

Subotica: Kereskedők és Gyárosok Egyesülete.

Lloyd, Általános Hitelbank, Közgazdasági Bank.

Bácskatorpola: Takarékpénztár.

Novivrbász: Schmidt Frigyes. Takarékpénztár.

Velikibeckerek: Takarékpénztár.

Szombor: Bácskai Gazdasági Egyesület, Szeles Testvérek, Takarékpénztár.

Szenia: Gazdakör, Novosel János titkár, Kereskedők Egyesülete.

Velikakikinda: Centralna Stedionica.

Osijek: Jugoszlavenszka Banka, Lavoszlav Pápai.

Novisad: Kereskedelmi és Iparbank, Putnik utazási iroda, Lusztig váltóüzlet.

Csakovec: Hoffmann Elemér.

Novibecsej: Általános Hitelbank.

Kula: Hitelbank.

Bacskaalanka: Kopecky Sándor.

Odzsaci: Takarékpénztár.

Murszka Szubota: Prekmurszka Banka.

Vrsac: Nemačka Obrtnička Zadruga.

Apatin: Banka i Stedionica, Berlekovic Sándor.

Szaribecsej: Galambos István.

Pancevo: Népbank, Globus szállítási iroda.

Szarajevo: Putnik.

Szkoplje: Kereskedelmi Kamara.

VIZBEN MOSHATÓ
GLACÉ ÉS SZARVASBŐR
KESZTYŰK

FISCHER J. ÉS FIA
NOVISAD, Kralja Petra 23

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR

